



Grupo de Montañeros VETVSTA

Adherido a la Federación Española de Montañismo y Federación Norte de Esquí.



2.^a EPOCA - N.º 101

HOJA CIRCULAR
Depósito Legal: O - 148 - 1989

Enero-Febrero 1969

Director:
Adolfo Corrales Zarauza

Domicilio social:
Avda. de Galicia 19, 3.º

Edita:
Grupo Montañeros Vetusta

Alpinistas, sed prudentes

BAJO EL TITULO ANTERIOR EL CLUB ALPINO FRANCES Y LA FEDERACION FRANCESA DE LA MONTAÑA HAN DIFUNDIDO RECIENTEMENTE LOS CONSEJOS SIGUIENTES:

- 1.—No salgáis jamás solos, sin entrenamiento, sin práctica de la montaña. Tomad un guía o salid con un compañero experimentado
- 2.—Estad bien equipados y no olvidéis cuerda, piolet, crampones. Indicad vuestro itinerario al guarda antes de salir.
- 3.—Sobre un glaciar cubierto de nieve el empleo de la cuerda es obligatorio. En todos los casos en que pueda haber peligro vale más utilizar la cuerda que escatimarla.
- 4.—El conocimiento profundo de la montaña y la habilidad técnica sólo pueden adquirirse mediante una larga práctica.
- 5.—El mal tiempo en montaña es siempre temible. No dudéis en abandonar una excursión en cuanto las circunstancias se vuelvan desfavorables.
- 6.—La montaña es particularmente peligrosa en las jornadas que siguen a las grandes nevadas.
- 7.—Al final de las jornadas de escalada largas el relajamiento de la atención disminuye la seguridad.
- 8.—Alimentaos a menudo y poco de cada vez, no vayáis jamás hasta el agotamiento completo de vuestras fuerzas.

9.—La noción de dificultad no debe ser confundida nunca con la de peligro.

10.—Salir temprano, regresar temprano, saber renunciar equivalen a seguridad.

Después de leídos estos consejos, no podemos olvidarnos de las trágicas Navidades del montañismo español. Se produjeron varios accidentes con fatales consecuencias, doblemente lamentables por la escasa edad de casi todas las víctimas, y que nos deben de poner en guardia frente a las abundantes agrupaciones juveniles que están proliferando en estos últimos tiempos, reflejo de un ambiente que trata de cortar todo contacto entre la generación joven y la inmediatamente anterior, actitud que en el alpinismo es suicida porque el conocimiento y la experiencia no se improvisan y la prudencia y conocimientos de los veteranos son un complemento indispensable para la audacia de los jóvenes.

Caminando con los reyes

Diez años, decíamos en nuestro anterior boletín, que los Reyes montañeros han llevado a lo largo y ancho de nuestra región, regalos y golosinas a los pequeños, niños y niñas, habitantes de los pueblos de nuestras montañas. Hasta ellos llegó la ilusión y a la alegría a lo largo de esta década.

Pueblos de las montañas, desde Los Picos de Europa, pasando por Beleño, Somiedo, Ubiña, Quirós, Onís, Cangas del Narcea, Los Bayos, hasta llegar a los montes de Tineo, en este último año, fueron testigos del paso de nuestros Reyes.

En las cumbres de estos montes, aún se deja oír el eco de las alegrías infantiles, de las risas, de la emoción y también del llanto callado de alguna que otra persona ya entrada en años, que ha visto pasar por su pueblo, junto a la puerta de su casa a la Caravana de la ilusión, portadora de obsequios para los pequeños de nuestras montañas.

Caminar de montañeros en el día 6 de cada Enero, festividad de los Reyes Magos, para poder llevar a aquellos que

se encuentran alejados de nosotros, un testimonio, de que aquí abajo en el valle, en la ciudad, nos acordamos de ellos con verdadero cariño.

Diez años, siendo portadores de obsequios que se han podido conseguir gracias a la continua y desinteresada colaboración de un puñado de montañeros, amigos, Casas Comerciales y Entidades, que pusieron su empeño en conseguir que fuera una realidad esta Campaña nuestra, que es la de todos.

Hemos pasado momentos realmente agradables y conmovedores a lo largo de este tiempo, no sólo por la emoción de ver a los pequeños felices y contentos, si no también por haber dejado entre los mayores magníficos amigos. Un bello recuerdo quedará para nosotros en esta fecha del 6 de Enero y nos animará para seguir luchando bien desde dentro o fuera de la Comisión, para que cada año el proyecto se convierta en realidad.

A todos, queridos colaboradores, un año más, desde estas páginas: **Gracias.**

Montañero: Usa la bota

EVA

la mejor



Solicítela en todos los comercios del ramo

V Curso oficial de técnica invernal

Sección Asturiana ESCUELA NACIONAL DE ALTA MONTAÑA

PROGRAMA

Sábado, 1 de Febrero

Salida en autocar de Gijón, a la 4,15 de la tarde (Pérgola de los Patos, frente a la Iglesia de San Lorenzo), de Oviedo a las 5 (Estación RENFE) y de Mieres a las 5,45 (Plazas del Ayuntamiento).

Se pernoctará en el refugio de la Vega del Meicín.

Domingo, 2 de Febrero

Clases teórico-prácticas sobre principios fundamentales de la técnica invernal.

Se desarrollarán en el Macizo de Ubiña.

Sábado, 8 de Febrero

Salida en autocar de Gijón, con los mismos horarios e itinerario del sábado anterior.

Se pernoctará en el refugio de la Vega del Meicín.

Domingo, 9 de Febrero

Prácticas generales de técnica invernal y evolución de cordadas, con ascensión a una cumbre del Macizo de Ubiña.

NOTA.—Se observará la máxima puntualidad en los horarios del autocar.

Jefe de Ruta y encargado de Transportes:

JUAN TORIO GONZALEZ

Encargado de alojamiento:

VICENTE RODRIGUEZ ARIAS

COMO EFECTUAR LA INSCRIPCION

Se rellenarán los carnets de inscripción que oportunamente se han facilitado a todos los Clubs, incluyendo una fotografía tamaño carnet aquellos que acudan por primera vez a un curso de la ENAM.

La cuota de matrícula es de 150 pesetas, que se abonará al remitir los carnets de inscripción.

La inscripción se efectuará en:

Escuela Nacional de Alta Montaña
SECCION ASTURIANA
GIJON

REGLAMENTO DEL CURSO

- 1.º—La finalidad de este Curso, es la difusión de la técnica invernal.
- 2.º—Podrán asistir a este Curso, cuantos montañeros lo deseen, que hayan participado en anteriores Cursos de Roca, Hielo, o que tengan experiencia en montañismo, pero deberán, es-

tos últimos, enviar su historial, para ser aprobado por el Director del Curso; debiendo tener cumplidos 18 años, si bien los comprendidos entre los 18 y 21 años, habrán de presentar permiso paterno.

- 3.º—En los derechos de matrícula van incluidos los viajes al Macizo de Ubiña.
- 4.º—Los alumnos que se inscriban deberán estar en posesión de la tarjeta de la FEM del año en curso y haber solicitado la afiliación a la Mutualidad General Deportiva.
- 5.º—La enseñanza será efectuada por Instructores de la ENAM Asturiana, quienes tendrán autoridad, de acuerdo con el Director del Curso, para eliminar del mismo a los que demuestren falta de interés o manifiesta incapacidad.
- 6.º—Los alumnos se obligan a seguir las indicaciones de los Instructores, pero la ENAM no se hace responsable de cualquier accidente que pudiera ocurrir.
- 7.º—El número de plazas quedará limitado a 25 alumnos.
- 8.º—La inscripción quedará cerrada el 25 de Enero.
- 9.º—Cualquier caso no previsto en este Reglamento, será resuelto por el Consejo Directivo de la ENAM Asturiana.
- 10.º—La inscripción en el Curso implica la aceptación del presente Reglamento.

EQUIPO Y MATERIAL

Todos los alumnos deberán ir provistos del siguiente material: calzado fuerte, pantalón a lo bávaro, guetres, anillo de cuerda, mosquetón, crampones, piolet, gafas de sol y crema anti-solar. Para pernoctar en la Vega del Meicín, se recomienda el saco de dormir.

Ysa
Bazar

Toda clase de artículos para deportes
FUTBOL -- ESQUI -- PESCA
ATLETISMO
PESCA SUBMARINA

Descuento a socios de Vetusta

MONTAÑA -- CAMPING

Trav. de San Juan, 2 y San Juan, 11 - Teléfono 21383

OVIEDO

Noticias y comentarios

En la revista del Club Alpino Suizo G. O. Dyhrenfurth escribe lo siguiente: "En mayo de 1967 se anunció en Calcuta que una segunda expedición china de 26 hombres había emprendido la ascensión del Everest sin vestuario especial ni protección contra el frío. Para entrar en calor habían de meditar los pensamientos de Mao Tse Tung. Ya el segundo día dos hombres regresaron al campamento base, en el glaciar de Rongbuk, medio congelados. Todos los demás rehusaron descender y continuaron en nombre de Mao. Parece ser que persisten en el empeño. Por lo menos no se les ha vuelto a ver".

— ★ —

La cumbre de mayor altitud conseguida por montañeros españoles en el año actual ha sido el Damavend (5.670 m.) en la cordillera persa del Elbourz, alcanzada el 24 de julio pasado por Pons y López de Ceballos en el transcurso de la expedición Trans-Himalaya. En esta misma expedición el día 15 de julio ambos montañeros conseguían la primera ascensión nacional al monte Ararat (5.165 m.) mencionado en la Biblia y máxima altitud de Turquía.

— ★ —

Recientes publicaciones indican que el Club Alpino Suizo posee 141 refugios con una capacidad de 7.111 plazas.

— ★ —

Acabamos de leer que se va a proceder a una reparación de la carretera del Puerto de Tarna. Hace pocos días hemos visto que se le está dando un repaso a la de Puerto Ventana. ¿Tendermos

que hacer rogativas para que Obras Públicas se acuerde de las de Somiedo y Tuiza?

— ★ —

Los alpinistas franceses se lamentan del pésimo tiempo que padecieron durante el verano actual que produjo fuertes lluvias y nevadas incluso en altitudes de unos 2.000 m. y que tuvo colosal remate con el diluvio del primer día de otoño que vertió 90 litros por metro cuadrado en Chamonix produciendo grandes destrozos en el valle.

— ★ —

Los escaladores catalanes R. Barceló, F. Montoliú y J. Sánchez han abierto una nueva vía en la Aiguille du Midi, en la vertiente del Valle Blanco y a la derecha de la vía Kohlmann. La ascensión se realizó el 15 de Agosto pasado.

— ★ —

Las mediciones realizadas últimamente por los servicios oficiales indios dan las siguientes altitudes para los "ochomiles": Everest 8.847,7 m; Kandchenjunga 8.597 m; Lhostse 8.511 m; Makalu 8.474 m; Dhaulagiri 8.172 m; Manaslu 8.156 m; Cho Oyu 8.153 m.

— ★ —

En la revista VERTEX que edita la Federación Catalana de Montañismo leemos un resumen del pasado Campamento Nacional de Alta Montaña, al que asistieron 533 acampadores repartidos en 187 tiendas y pertenecientes a 68 entidades. Nos satisface comprobar que nuestro Grupo fue una de las Sociedades que mayor contingente de acampadores aportó, superada solamente por el Club organizador y por otra potente Sociedad catalana.

Deportes RIVAS

TODA CLASE DE ARTICULOS PARA DEPORTES
Descuento presentando tarjeta de F. E. M.

Asturias, 3

OVIEDO

Frente a las "facilidades" que se dan en algunos establecimientos turísticos a nuestros esquiadores, las estaciones invernales francesas del Pirineo ofrecen un "forfait ski" con 7 días de hotel, clases de esquí, uso ilimitado de toda clase de remotes mecánicos, piscinas, etc. por 4.286 pesetas. Sin comentarios.

— ★ —

Sylvain Saudan, guía de montaña y profesor de esquí en la estación suiza de Arosa, con treinta y dos años de edad, ha realizado el descenso en esquí de los "couloirs" Spencer. Whympy y Gervasutti, que en algunos tramos de su recorrido tienen un desnivel de sesenta grados.

— ★ —

El cursillo de Navidades organizado por la F. A. L. E. y la Escuela Española de Esquí, ha resultado un éxito. Más de 150 chavales asistieron al mismo. que hizo el número 20 de los organizados por la Federación.

Peticiones de plazas había como para que hubiesen asistido el doble de alumnos, pero la falta

de un albergue popular hizo que muchos futuros esquiadores se tuviesen que quedar en casa.

Cuando nos llegará el ansiado Albergue Popular. El trofeo "Contamos contigo", que se disputó el día doce en la "Picarota" fue un acierto. Más de sesenta inscritos en primeras y segundas categorías se presentaron entre senior y juveniles.

Anteriormente el día cinco, en el Campeonato Regional de Infantiles y Juveniles hubo más de setenta participantes.

— ★ —

EXCURSIONES PREVISTAS:

2 de Febrero, Mota de Cetín.

23 de Febrero, Pico Vizcares.

AVISO A TODOS LOS MONTAÑEROS ASTURIANOS:

En el pueblo de Puente Castro (Tuña) hay un establecimiento del tipo Gremio Mixto Rural, que en su puerta ostenta el letrero de "Parador", que a la hora de cobrar no se anda por las ramas. Aquello no son banderillas son rejonos de muerte.

Montañeros:

Precios especiales en todo material de camping

colchones, cocinas de camping a gas butano
(desde 460,90), etcétera

Mochilas, tiendas de campaña, sacos de dormir,

Ceñal y Zaloña S. A.

Cimadevilla, 15

O V I E D O

INFORMACION DE LA DELEGACION DE POLA DE SIERO

LOS "VETUSTOS" AUSENTES NOS ESCRIBEN...

José-Fermín, aquel casi un chiquillo que ya formaba parte de la "plantilla" del improvisado taller que fechas antes de la festividad de Reyes, teníamos montado en nuestro domicilio de la Casa de Cultura y dedicado a la tarea de reparar juguetes, nos envía desde Santo Domingo (R. Dominicana) unas mil cuatrocientas pesetas, para Reyes de los niños de la montaña.

El veterano Ulpiano, vetusto activo, envía desde Bruselas (Bélgica), la consignación que anualmente destina a Lotería, Reyes y recibo.

Y Gabino, de "luna de miel" en el centro invernal de San Carlos de Bariloche (Argentina) nos dice: "... pues lo cierto es que no todos los días visita un "vetusto" los Andes, aunque sea un tanto turísticamente, así y todo si el tiempo mejora pienso subir al Cerro Tronador (3.500 metros)..."

—★—

DOMICILIO SOCIAL

Se han mejorado las butacas y asientos, colocándose nueva vestidura, gracias a la colaboración de las "vetustas", que hicieron jornadas extra, de aguja, tijera, etc. Se ha adquirido una estufa de gas butano.

—★—

SIDRA

Nuevamente este año, la sidra del Magüestu 68, fue gentileza del amigo Avelino Meana Corujo, de Muñó (Siero). La mejor prueba de su calidad, fue que se agotó rápidamente.

—★—

INFORMACION DE LA DELEGACION LOCAL DE NOREÑA

El pasado día 24 de Noviembre se celebró la

anunciada salida a Peña Ten. Un total de 29 asistentes participaron en la misma.

—★—

El día 22 de Diciembre se efectuó la programada salida a Soto de Agües, con objeto de ascender al Pico Cullargayos. Treinta participantes asistieron a la misma.

En la cumbre se depositó un artístico Belén.

—★—

Además de estas salidas colectivas se efectuaron varias por pequeños grupos.

EXCURSIONES REALIZADAS SEGUN PARTES RECIBIDOS

AGOSTO

	ASISTENTES
Día 6.—Peguera (Pirineos)	12
" 7.—Agujas de Amitges	10
" 14.—Tumencia Norte	3
" 15.—Aneto	3
" 16.—Salvaguardia	3
" 18.—Monte Perdido	3
" 19.—Taillon	3
" 20.—Arrabio	1
" 27.—Tres Mares	4

SETIEMBRE

Día 5.—Turbina	4
" 7.—Colines	2
" 8.—Fontan	2
" 9.—Ubiña Pequeña	4
" 10.—Ubiña Grande	4
" 29.—P. Vieja	5

OPTICA-FOTO

Gómez y Collado, S. L.

Fruela, 2

O V I E D O

Teléfono 211572

ASISTENTES

ASISTENTES

OCTUBRE

Día 6.—Morronegro	2
" 6.—Fontan	2
" 8.—Ubiña G.	3
" 12.—Fontán	7
" 12.—Siete	4
" 12.—Los Biganos	1
" 12.—Siete	2
" 12.—Estorbín	3
" 13.—Fariñentun	1
" 13.—Torre de Santa María	5
" 13.—Culamarce	1
" 22.—Fontán	4

Día 22.—Toneo	4
" 27.—Roldán	4

NOVIEMBRE

Día 24.—Cueto Caniella	4
" 24.—Peña Ten	29
" 24.—Requexines	12

DICIEMBRE

Día 1.—P. Vieja	3
" 1.—Ubiña G.	2
4.—Huertu del Diablu	5
" 22.—Cullargallos	30

Con gana o sin gana...

Anís LA QUIROSANA

Grupo Montañeros «VETUSTA»

Avenida de Galicia, 19, 3.º
OVIEDO

IMPRESOS



Grupo de Montañeros VETVSTA

*Adherido a la Federación Española de
Montañismo y Federación Norte de Esquí.*



2.^a EPOCA - N.º 102

HOJA CIRCULAR

Depósito Legal: O - 148 - 1959

Marzo, 1969

Director:

Adolfo Corrales Zazuza

Domicilio social:

Avda. de Galicia 19, 3.º

Edita:

Grupo Montañeros Vetusta

EL PATRONO DE LOS ALPINISTAS Del libro Alpinismo Anecdótico de Charles Gos.

Tienen los artilleros su Patrona y los marineros la suya; tienen los poetas su Príncipe o Musa, y los alpinistas, que no tenían nada, tienen ahora también su Patrón, que es San Bernardo de Menthon, elevado al Patronato por carta apostólica del 20 de agosto de 1923.. "non modo Alpium vel incolis vel viatoribus sed iis etiam qui earum iuga ascendendo se exercent, caelestem Patronum attribuimus..." PATRON CELESTIAL, escribe Pío XI, y no sólo de los montañeros y de los viajeros alpinos, sino de cuantos emprendan el ascenso a las montañas.

Fiel al llamamiento irresistible del cielo, el joven Bernardo, en la víspera de su matrimonio con la dulce Margarita de Miolans, de elevada cuna, decide huir a Aosta, donde se hizo fraile. Los dos importantes puertos de los Alpes que dominan aquel valle, consagrado a Júpiter, la columna del Joux (Pequeño San Bernardo) y el Monte Joux (Gran San Bernardo), quedaron de hecho santificados por el ardiente neófito. Se destruyeron los ídolos, se diezmó a los bandidos, clientes asiduos de aquellos puertos, y sobre aquellas montañas, libres ya del Demonio, Bernardo crea varias fundaciones piadosas.

"Ni la nieve ni la escarcha", dice la

antigua crónica, "ni la niebla, la bruma o las tinieblas que jamás desaparecen", nada detiene a Bernardo, Arce-diano de Aosta, en sus andanzas infatigables por montes y valles para predicar la palabra divina por los pueblos montañeses.

"En el duro esfuerzo por alcanzar la cima", escribe en su breviario apostólico San Bernardo de Menthon, "se cobran nuevas fuerzas, se aprende a vencer los múltiples obstáculos; el alma se ejercita en triunfar de la lucha con las dificultades que impone el cumplimiento del deber, y el sublime espectáculo de los amplios horizontes, que surgen de pronto, desde lo alto de los Alpes, eleva nuestro espíritu hacia Dios, creador y soberano de la Naturaleza". Al extremo de la planicie del puerto del Gran San Bernardo, perdida en la soledad y el silencio, substituyó a los antiguos ídolos la estatua de aquel a quien la dulce Margarita de Miolans aguardará en vano. Con su brazo en alto señala al Cielo, y a sus plantas los largos estremecimientos del viento sobre los vestisqueros irisan el pizarroso lago. Su brazo en alto bendice la montaña y, más allá de los horizontes habituales, todos los picos de los Alpes ordenados como para ser bendecidos.

REQUIEN POR DOS INCOMPRENDIDOS

Pachi Berrio y Ramón Ortiz, habéis muerto luchando, de pie, con temple de héroes. Dios, vosotros y la Naturaleza. Nadie más. Ni dinero, ni aplausos, ni gloria, os llevaron a las duras e impresionantes paredes del Naranjo. Un espíritu indomable de lucha, una fuerza arrolladora, incontenible, un afán de superación, que forja héroes, os arrastró allí.

Metro a metro, le impusistéis vuestro dominio a la arrogante cara oeste del Urriello, siempre tremenda, pero mucho más en invierno. Y cuando rozábais el triunfo total, con la cima a pocos metros, el fallo de un taco de madera tronchó vuestras limpias aspiraciones. Vuestra vida, lo mejor que teníais, selló el empeño. Incalculable precio.

El suceso, visto así, nos parece sencillo, simple. Mas tiene un transfondo sutil que se nos escapa a los hombres. Sólo Dios puede valorar en su justa medida la verdadera razón de vuestro proceder. Sin embargo, los hombres han terciado en la cuestión y todo lo han trastocado. Cada cual lo ha interpretado a su manera. Ha sido indignante. ¡Cuánto sensacionalismo barato! ¡Cuánto lodo arrojado sobre vuestra actuación, cuyo verdadero sentido ningún humano

puede justipreciar! Los que sentimos el “veneno” de la montaña, como vosotros, tan solo nos lo imaginamos veladamente. Por eso apenas hicimos comentario alguno, y menos en tal sentido.

Pero los “listos”, los sabihondos de de siempre, los que, en su mayoría, ni pisaron las montañas, ni palparon la caliza de sus paredes en emocionantes escaladas, ni disfrutaron de horas inolvidables en medio de una Naturaleza limpia y sin mixtificaciones, ni saben siquiera cómo es y dónde está el Naranjo de Bulnes, pues esos se han permitido hablar en tono doctoral de vosotros, de vuestra escalada; os han juzgado y de forma despiadada y ayuna de sentido.

¡Fuisteis unos locos- Porque no cobrábais millones por una ficha, porque no buscasteis el aplauso de centenares de espectadores, porque nadie lo iba a saber, fuera de cuatro “chiflados” como vosotros, porque os jugasteis y perdisteis la vida por algo que no se cuenta en billetes de banco. ¡Por eso, Pachi y Ramón, por eso fuisteis locos!

Sin embargo, muchas páginas de la historia están rubricadas por locuras de este cuño. Además, los juicios de Dios no los toquen los hombres.

Deportes RIVAS

TODA CLASE DE ARTICULOS PARA DEPORTES
Descuento presentando tarjeta de F. E. M.

Asturias, 3

O V I E D O

Reglamento de marchas por montaña

ART. 1.—Las marchas y recorridos por montaña nunca constituirán motivo de pugilato para establecer una marca oficial en la conquista de una cumbre o rebajar un tiempo en el recorrido de determinado itinerario. Solamente serán pruebas de regularidad para que puedan ser realizadas por la masa media de montañeros, estando encaminadas a lograr, más que destacadas individualidades, el mayor número de participantes, cuyo éxito será conseguido por la acertada dosificación del esfuerzo y por el exacto conocimiento del recorrido.

ART. 2.—La elección del itinerario y el número de cumbres a recorrer, se procurará sea de lo más acertada en lo que se refiere a la variación de características para que el participante aprenda a vencer los distintos aspectos de la montaña.

ART. 3.—Se establecerá un tiempo máximo y otro mínimo para realizar la prueba, los cuales estarán lo suficientemente experimentados para que el mínimo pueda ser realizado fácilmente por el mejor preparado y el máximo sea un tiempo medio prudencial.

ART. 4.—En estas marchas y recorridos no habrá clasificación de puestos, no existirán ganadores. Los participantes serán simplemente CLASIFICADOS y NO CLASIFICADOS.

Los clasificados en las pruebas de montaña recibirán el mismo premio, sin distinción de ca-

tegorías, figurando en el acta de clasificación por el orden en que se inscribieron.

ART. 5.—No se marcará tiempo alguno en los recorridos que comprendan escaladas, ni se limitará el material a utilizar en las mismas.

Las escaladas señaladas como obligatorias en los reglamentos, no podrán ser superiores a la graduación "poco difícil"

ART. 6.—Cada cumbre ascendida en el transcurso de las diversas pruebas que se puedan realizar, únicamente puntuará para una sola marcha o recorrido, sin que pueda admitirse su valoración para otra prueba que se celebre simultáneamente.

ART. 7.—Los montañeros que participen en pruebas organizadas por sociedades federadas, deberán presentar su tarjeta federativa al hacer su inscripción, de cuyo número tomará nota la sociedad, junto con el nombre y el club a que pertenezcan, datos que figurarán en el acta de clasificación.

Asimismo, deberán estar asegurados en la Mutualidad General Deportiva.

ART. 8.—En caso de que los participantes pertenezcan a varias sociedades, efectuarán la inscripción en nombre de la entidad en la que hayan obtenido últimamente la tarjeta federativa, salvo que en algún caso especial obtuviera el interesado la debida autorización de la FEM para hacerlo por otra sociedad.

(Continuará)

Montañero: Usa la bota

EVA

la mejor



Solicítela en todos los comercios del ramo

Notas Sociales

Todos los trabajos para publicar en el Boletín, deberán de ser entregados, antes del día 15 de cada mes, al objeto de que el mismo pueda estar en poder de nuestros Socios, en los primeros días de mes.

—★—

Insistimos en la conveniencia, por parte de todos aquellos que efectúan salidas, del envío de los partes correspondientes.

—★—

En nuestro domicilio hay un hermoso cartelito que dice así MANTENGA LIMPIO EL GRUPO. Esto está dedicado a "todos" los que allí entramos. Aquí no hay como se dice "bulas para difuntos".

—★—

Para los olvidadizos y los que no lo son, les diremos, que los papeles se tiran en las papeleras y las colillas en los ceniceros ¿De acuerdo?

—★—

¡Bien por el mural! Comentarios en serio y en broma, chistes, caricaturas, alusiones jocosas, etcétera. Humor y alegría. Que se vea la chispa de los vetustos.

—★—

A los vetustos que frecuentan el Domicilio Social les gusta mucho "estar" en los dominios de Manolo, produciéndose los consiguientes "atacos". Recordamos, que existen otros amplios y confortables salones, en los que se puede pasar la mar de bien.

—★—

Hacemos votos por el pronto restablecimiento de nuestra simpática compañera Nieves, que desde hace días se encuentra internada en un centro sanitario de la ciudad, a causa de un accidente de esquí.

—★—

Pregunta que me ha efectuado en la calle, uno de nuestros socios. ¿Habéis hecho alguna vez

estadística de los matrimonios que han salido de nuestro Grupo? Francamente no. Lástima de no tener una comisión sobre los mismos. Menudo capital. ¿...?

—★—

Esperamos que nuestro compañero Alfredo González de Lena, convaliente de la operación, a que hubo de ser sometido, debido a un accidente de esquí, se recupere rápidamente.

—★—

A título de información particular para nuestros socios, comunicamos que el G. M. Vetusta estuvo presente y colaboró, desde el primer momento, con personal, material y vehículos en los trabajos de búsqueda y rescate de los cuerpos de Pachi Berrio y Ramón Ortiz, muertos en las redes del Naranjo.

Tal vez el mutismo lógico de nuestros compañeros, protagonistas de excepción en los sucesos, y el confusionismo de un sector de la prensa a la hora de relatar los hechos, hayan llevado la duda a muchos socios. Para su satisfacción y estímulo, les decimos que dieciséis "vetustos", por lo menos, tomaron parte muy activa en la operación. Era el deber del G. M. Vetusta y allí estuvimos. Sobran nombres cuando se cuenta con hombres.

—★—

A raíz de los anteriores sucesos hay algo que quedó claro. La falta de coordinación en momentos de esta índole. El equipo de socorro de montaña se enteró de los hechos de forma totalmente extraoficial y acudió por iniciativa propia. Pensamos que en un accidente de montaña a los primeros que debe avisarse es a los hombres que están preparados y capacitados, como se viene demostrando hasta ahora, para estas tareas de rescate y ayuda. Esperamos que se haya tomado buena cuenta, por quien corresponda, para que esto no vuelva a suceder y se pierda un tiempo que puede ser de vital importancia. A veces la buena voluntad no basta.

OPTICA-FOTO

Gómez y Collado, S. L.

Fruela, 2

OVIEDO

Teléfono 211572

- 999 EDUARDO BRIME LACA
General Elorza, 64, tercero.
- 1000 ELISA HIDALGO
General Zubillaga, 14, segundo.
- 1001 M.^a del CARMEN LOPEZ ROVIDARCHT
Alonso Quintanilla, 3, primero.
- 1002 ANTONIO FLORES POSADA
Gascona, 28, tercero, izquierda.
- 1003 LUIS ESTRADA ALONSO
Fruela, 7, primero.
- 1004 LUIS ALFONSO HIDALGO PEREZ
General Zubillaga, 14, segundo
- 1005 JOSE MIGUEL SANCHEZ ANDRADE
Marqués de Pidal, 13, quinto.
- 1006 LEOPOLDO ESCOBEDO ASENSIO
Cervantes, 28, segundo.
- 1007 FRANCISCO JAVIER FIDALGO PARDO
Aveniad de Galicia, 34 - C, segundo
- 1008 MERCEDES PUIG GARCIA
General Elorza, 61, segundo.
- 1009 ELVIRA GALAN ARIAS
Melquíades Alvarez, 6, segundo.
- 1010 MANUEL PEREZ PULGAR
Món, 29, tercero.
- 1011 M.^a CONCEPCION FARPON PALACIO
Colloto.
- 1012 ALFREDO G. DE LENA.
Llano Ponte, 11, primero.
- 1013 JUAN JOSE VILLANUEVA GONZALEZ
Independencia, 61, - 63, 1

- 1014 JOSE MANUEL GONZALEZ GARCIA
Río Sella, s/n. cuarto.
- 1015 RAMON CIENFUEGOS FERNANDEZ
Pérez de Ayala, 15, octavo, derecha.
- 1016 ELISA FERNANDEZ SANZ
Uria (Pasajes) Armería Cocin
- 1017 MARGARITA RODRIGUEZ SANCHEZ
Cabo Noval, 7, segundo.
- 1018 MARIA EVA AVELLO VALDES
Arzobispo Guisasola, 8, séptimo.
- 1019 ANTONIO ASTUDILLO DIAZ
Santo Domingo, núm. 1, bajo izquierda.
- 1020 M.^a DEL PILAR JAUREGUI FUERTES
Milicias Nacionales, 5, segundo, izquierda.
- 1021 JUAN AURELIO ALVAREZ RIERA
Marqués de Teverga, 10, cuarto.
- 1022 M.^a del CARMEN MUÑIZ BAGUGLIA
Asturias, 37, cuarto.
- 1023 MARIA DEL CARMEN URIA PEREZ
Silla del Rey, 11, primero.
- 1024 BENIGNO RODRIGUEZ GARCIA
Marcos Peña Royo, 7, cuarto.
- 1025 EMILIA RAQUEL RGUEZ. ORDOÑEZ
Marcos Peña Royo, 7, cuarto.
- 1026 JUAN ANT.^o SEVILLA FERNANDEZ
Alonso II, segundo bloque, núm. 3, tercero
- 1027 M.^a CARMEN HERRERO-VELARDE DE
FERNANDEZ C.
Milicias Nacionales, 5, segundo, izquierda.

Montañeros:

Precios especiales en todo
material de camping

colchones, cocinas de camping a gas butano
(desde 460,90), etcétera

Mochilas, tiendas de campaña, sacos de dormir,

Ceñal y Zaloña S. A.

Cimadevilla, 15

OVIEDO

Peña Santa

Pila de sal. El preste viste un alba de fiesta,
imitación calcárea de la nieve.

Es la peña.

El aro de la luna, nimbado su cabeza,
la santidad proclama. Es siempre blanca y bella,
de cal, de nieve y luna.

Ve el cielo, mar y tierra.
Atalaya de Asturias y de Castilla la Vieja.

¡Peña Santa! Las brumas arropan las laderas;
cencerros trashumantes te cantan y te alegran,
y estáticos te miran pastores y poetas.

FRANCISCO VIGHI
(del libro los Cantores de
la Sierra).

PARTES RECIBIDOS

PARTICIPANTES

Cuyargayos	5
Cuitu Negru	9
Tres Mares	8
Retriñón	6
Ondón (Camarmeña)	2
La Mota de Cetín	40
Cuitu Negru	20
La Camocha	28

Ysa
Bazar

Toda clase de artículos para deportes
FUTBOL -- ESQUI -- PESCA
ATLETISMO
PESCA SUBMARINA

Descuento a socios de Vetusta

MONTAÑA -- CAMPING

Trav. de San Juan, 2 y San Juan, 11 - Teléfono 213836

OVIEDO

Exposición de fotografías en el domicilio social

Durante los días 7 al 14 de Abril, tendrá lugar en nuestro Domicilio Social, una exposición de fotografías, a la que pueden concurrir cuantos Socios lo deseen.

Las fotográficas deberá entregarse antes del día 29 del actual mes de Marzo.

El tamaño mínimo de las mismas será de 30 x 40.

El número de fotos a presentar por cada Socio, es ilimitado.

Se comunica a los Señores Socios, que entregando los negativos a la Comisión, ésta se encargará de su reproducción, siendo su coste un 50 % más barato.

La Comisión procurará tratar con el máximo cuidado, cuantas fotografías y negativos se le entreguen.

EXCURSIONES PARA EL AÑO 1969

MARZO

- 9.—Puerto de San Isidro.
23.—Bodón (Valdelugueros).

ABRIL

- 3 y 4.—Alivia - Travesía del Cares o Riaño
20.—Morronegro (Torrestío).

MAYO

- 1.—Collado Zorro.
11.—Alto la Llana a Carrandi (Sueve).
25.—Vigamos (Torrestío).

JUNIO

- 1.—Punto la Sierra (Somiedo).
15.—San Bernarlo (Lago Ubales).
20.—Enol - Puente Golondrón.

JULIO

- 25 al 27.—Campamento Internacional (Peña Ubiña).

SETIEMBRE

7 y 8.—Poncebos - Bulnes - Amuesa - Carres - Poncebos.
28.—Senda del Arcediano.

OCTUBRE

12.—Moralá (Canseco).
26.—Enol - Mirador de Ordiales - Amieva.

NOVIEMBRE

1 y 2.—Villanueva - Saliencia - Pola de Somiedo.
30.—Magüesto.

DICIEMBRE

20.—Acebo.

Faltan por señalar salidas para los siguientes días: 18, 19 y 20 de Julio; 15, 16 y 17 de Agosto; 16 de Noviembre y 7 y 8 de Diciembre. Oportunamente se dará a conocer por nuestro Boletín y en el tablón de anuncios en el Domicilio Social, todo lo que a las mismas se refiere.

Las salidas programadas, estarán sujetas a las variaciones que pudiera haber, motivadas por causas de fuerza mayor.

Con gana o sin gana...

Anís LA QUIROSANA

Grupo Montañeros «VETUSTA»

Avenida de Galicia, 19, 3.º

O V I E D O

I M P R E S O S



Grupo de Montañeros VETVSTA

*Adherido a la Federación Española de
Montañismo y Federación Norte de Esquí.*



2.^a EPOCA - N.º 103

HOJA CIRCULAR

Depósito Legal: O - 148 - 1959

ABRIL, 1969

Director:

Adolfo Corrales Zarauza

Domicilio social:

Avda. de Galicia 19, 3.º

Edita:

Grupo Montañeros Vetusta

SEGURIDAD

El trágico accidente del Naranjo de Bulnes con su sensacional repercusión en los medios informativos ha puesto de nuevo sobre el tapete el tema de la seguridad en el deporte de montaña. Es evidente que el deporte de montaña supone afrontar riesgos, hecho que también se presenta en otros muchos deportes, que parecen especialmente graves. Ante todo es preciso no confundir la gravedad de un riesgo con la probabilidad de que se produzca el accidente. Por ejemplo en esquí los accidentes son mucho más frecuentes que en escalada, pero la gravedad de estos accidentes es mucho menor y la mayor parte de las caídas de los esquiadores no producen lesiones serias que en el caso más desfavorable suelen ser fracturas en las extremidades inferiores. En cambio las caídas en escalada, aunque mucho menos frecuentes tanto en cifras absolutas como relativas, son causa casi siempre de lesiones importantes. Es necesario, por lo tanto, reducir a un mínimo la posibilidad de accidente en montaña, siempre agravado por la dificultad de atender y evacuar rápidamente al herido; para ello se precisa una especial atención al material de escalada.

En el último número de LA MONTAGNE, el presidente de la Comisión de Material de la U. I. A. A., señor Pierre Henry,

hace unas observaciones interesantes sobre este punto. Las estadísticas de accidentes en montaña, dice, demuestran en todos los países alpinos que los accidentes imputables a defectos de material de escalada, **especialmente estudiado y fabricado y utilizado también correctamente** son excepción. Es preciso, pues, no adquirir más que material garantizado por una marca de calidad o por una utilización prolongada o por un fabricante que lo ha contrastado, evitar los "arreglos" y aprender a utilizar correctamente este material y utilizarlo con frecuencia para que los gestos al manipularlo sean reflejos como lo son al conducir un vehículo.

Más adelante añade: El responsable de una cordada debe exigir un material adecuado y **rehusar** todo participante mal equipado o cuyo equipo sea defectuoso. Es un deber frente a sí mismo y a los restantes miembros de la cordada. El aseguramiento es una cadena continua desde el punto fijo al amenazado de caída. Como toda cadena tiene la resistencia del eslabón más débil. Desde el punto fijo (roca o hielo), el pitón o lazo de cuerda o saliente rocoso, el mosquetón, la cuerda, el cuerpo del que asegura (hombro, espalda, manos), la unión del asegurado (baga, arnés, mosquetones), el

cuerpo del asegurado, todo sufre, en caso de caída, el efecto del choque, es decir transmite o absorbe la energía desarrollada.

¿De qué sirve haber impuesto de diversos modos condiciones de resistencia a cuerdas y mosquetones si otros puntos son más débiles? ¿De qué sirven estas resistencias si el material se utiliza mal, si el alpinista que asegura no está o está insuficientemente sujeto a la roca y puede ser arrastrado por el choque, si los mosquetones están mal colocados y pueden abrirse o deformarse en una posición inesperada, pero posible, de la cuerda? La cuerda de unión no debe estar unida a la бага o arnés por un mosquetón solamente, se necesitan por lo menos dos mosquetones invertidos o un mosquetón de seguridad roscado. El mosquetón no debe presentar aristas o salientes capaces de dañar la cuerda o las manos y todas sus secciones deben tener radios de curvatura grandes para no dañar las cuerdas.

Añadamos por nuestra parte dos detalles adicionales. Una de las causas del ac-

cidente del Naranjo parece haber sido el fallo de un viejo taco de madera. Jamás deben utilizarse estos elementos sino han sido colocados en el curso de la escalada que se realiza ya que son rápidamente alterados por el transcurso del tiempo. Otra posibilidad de accidente radica en el empleo de cuerdas demasiado cortas que obligan al segundo de cordada a abandonar la reunión antes de que el primero se encuentre en lugar seguro si las reuniones están algo distantes como ocurre en algunos largos de la cara Oeste del Naranjo. Y finalmente la meteorología: es preferible abandonar antes de exponernos a un riesgo a nosotros, a nuestros compañeros de cordada y a los que tengan que intervenir en el salvamento en caso de accidente. No olvidemos que al emprender una ascensión arriesgamos no sólo nuestra integridad sino la de nuestros compañeros y la de los posibles salvadores.

FONTAN

Montañeros:

Precios especiales en todo
material de camping

colchones, cocinas de camping a gas butano
(desde 460,90), etcétera

Mochilas, tiendas de campaña, sacos de dormir,

Ceñal y Zaloña S. A.

Cimadevilla, 15

OVIEDO

Información de la delegación de POLA DE SIERO

El señor: Odriozola, vicepresidente de la Sociedad Peñalara, de Madrid y asimismo director de la revista "Peñalara", nos informó personalmente, que la referida publicación nos sería enviada gratuitamente.

En estos primeros meses del año, afiliados de esta Delegación, hemos hecho, además de las salidas oficiales, alguna "extra", como Fuente Dé, Alto de Campeó y una visita a nuestros amigos Felipe, Benigno y otros pastores de Los Gamonedos, que tuvieron como siempre las máximas atenciones con nosotros.

Uno de nuestros socios, dejó estos días en la secretaría, varias tarjetas recogidas en Picos de Europa, para ser devueltas a los interesados. La cosa hasta aquí parece normal, pero se trata de tarjetas recogidas hace diez años y trasapeladas hasta estas fechas. No obstante, salieron para su destino con la disculpa correspondiente.

Se ha acordado adquirir un trineo de dos plazas y un par de esquís.

Relación de nuevas altas, desde primeros de año: Ely R. Caiselles, Guillermo Mañana Vázquez, José Manuel Fernández, José Díaz Fonseca, Juan Manuel Rodríguez Díaz, Nicanor Díaz Fonseca, Juan Francisco Alvarez Sariago, Jesús Nuño Moro y José Manuel Cocho Menéndez.

Se ha constituido un grupo de espeología con el nombre "Los Topos". Sus componentes vienen adquiriendo material para su actividad y ya han visitado varias cuevas y simas.

C.

Toda clase de artículos para deportes

FUTBOL -- ESQUI -- PESCA

ATLETISMO

PESCA SUBMARINA

Descuento a socios de Vetusta

MONTAÑA -- CAMPING

Trav. de San Juan, 2 y San Juan, 11 - Teléfono 213836

OVEDO

Federación Española de Montaña

REGLAMENTO DE MARCHAS POR MONTAÑA

(Continuación)

ART. 9.—Los participantes de todas las pruebas de montaña se agruparán, para realizar las travesías, en patrullas de dos o más montañeros, no permitiéndose, en forma alguna, hacer recorridos en solitario.

ART. 10.—Los jueces de salida no autorizarán ésta a los participantes con equipo inadecuado o insuficiente para realizar la travesía de que se trate.

Si por las especiales características de la prueba no existieran controles, se procederá a la descalificación posterior de los participantes que hubieran efectuado la travesía en las condiciones señaladas anteriormente.

ART. 11.—Las sociedades procurarán, al señalar las fechas de sus pruebas de montaña, no perjudicar la asistencia de participantes a marchas que organicen otras sociedades de la misma región, siendo conveniente fijar, al principio de temporada, el correspondiente calendario.

ART. 12.—A la firma del acta de clasificación asistirá un representante de la FEM y otro por cada sociedad a que pertenezcan los participantes, los cuales darán su aprobación al acta, firmando en la misma en nombre de sus respectivas entidades.

La sociedad organizadora se preocupará de pasar los avisos consiguientes, indicando fecha y hora de la lectura y aprobación del acta.

ART. 13.—La participación en pruebas organizadas por sociedades federadas, de miembros de organizaciones del movimiento y extranjeros, se regirá de acuerdo con las disposiciones al efecto emanadas de la D. N. D.

ART. 14.—Toda marcha o recorrido por montaña, organizado por las sociedades federadas, debe ser autorizado por la F. E. M., para lo que someterán a su examen la oportuna reglamentación, que no podrá oponerse a los artículos de este reglamento.

ART. 15.—La F. E. M., podrá intervenir oficialmente en todas las marchas y recorridos por montaña, designando, si lo estima oportuno, un delegado que la represente y vigile el cumplimiento de las normas acordadas.

ART. 16.—En todo lo que no figure especificado en este reglamento, regirá el dictamen del presidente de la F. E. M., o persona por él delegada.

Información Social

El pasado día 23 se disputó en la Pala de Los Abedules, del Puerto de Pajares, el Trofeo Vetusta de esquí, en su segunda edición.

Esta prueba se corrió por primera vez el pasado año, con motivo de la celebración de los 25 años de la fundación del Grupo, y ante el éxito obtenido parece ser se piensa seguir celebrando todas las temporadas. La carrera es un slalom gigante que se disputa exclusivamente por equipos de tres corredores de un mismo club, que habrán de estar formados necesariamente por dos corredores masculinos y uno femenino.

El día, con abundante niebla y rachas de lluvia, no favoreció a los corredores y tampoco a la organización que se vio obligada a suprimir la segunda manga de la prueba.

Resultó vencedor el equipo del C. A. Peñaubiña, formado por Tely Lana, Fernando Menéndez y Hermínio Bayón, que totalizó un tiempo de 1 minuto, 50 segundos y 4 décimas. En segundo lugar se clasificó el equipo del C. A. Universitario, que invirtió un tiempo de 1 minuto, 56 segundos y 1 décima, siendo sus componentes Blanca Lorenzana, Roberto Lechosa y Alfredo Figueiras.

Necesariamente hemos de hacer constar nuestro agradecimiento a nuestros compañeros de la

Federación C. A. Peñaubiña y Torrecerredo que nos ayudaron para que todo saliese mejor.

—★—

El día 22 se entregaron en el domicilio social las medallas correspondientes a los participantes clasificados en la marcha regulada "Trofeo Aniversario" que habíamos celebrado la pasada temporada.

En un sencillo acto, el Vicepresidente Sr. Corcobado, entregó, por ausencia del Sr. Presidente, las medallas a los trece clasificados: Juliá Testón, América Feito, María Pilar Gómez, Maruja Muñoz, Maruja Fernández, Rosendo Riesgo, Carlos Calviño, Alberto Rodríguez, Manolo Garrietti, Manolo García, Francisco Bonafonte, Pedro Riestra y Juliá Morán.

Fianlmente uno de los premiados agradeció en nombre de sus compañeros las medallas recibidas y en breves palabras expresó su deseo de que las mismas fuesen un punto de partida para una mayor abundancia y colaboración de todos los actos colectivos.

—★—

No cabe la menor duda. El mural que periódicamente se expone en el domicilio social es un éxito. Así como suena. En cuanto aparece, ya se clavan en él unos cuantos pares de ojos, algunos

Montañero: Usa la bota

EVA

la mejor



Solicítela en todos los comercios del ramo

por cierto muy bonitos, deseos de ver lo que trae en sus numerosas secciones. Hay por parte de algunos cierta intriga por saber pronto si publica algo que se refiera a ellos, que siempre se acoge con la mejor de las sonrisas. No deben de preocuparse los que aún no aparecieron, nos comunican los "duendes" editores que habrá para todos.



Admitimos y agradecemos toda la colaboración que nuestros socios o Delegaciones nos quieran enviar para publicar en este boletín, pero hemos de recordar a todos que la primera condición necesaria para admisión es que los trabajos han de venir necesariamente acompañados del nombre y apellidos del autor.

Obran en nuestro poder algunos artículos que no han cumplido este requisito y que lógicamente no han sido publicados. Lo decimos para aclarar el porqué de su no aparición y para que los autores sepan que atenerse si los quieren ver publicados.

Próximamente, creemos que para el mes de Abril, serán entregados los trofeos correspondientes al concurso Cordillera Cantábrica, que organiza la Federación Asturiana de Montañismo. Sabemos de las gestiones que están realizando sus directivos para que el acto de entrega sea de cierta categoría. Calma pues a los veinticuatro "Vetustos" que llegaron hasta el final y que están esperando, junto con otro numeroso grupo de finalistas, el justo y merecido premio.



Sabemos que el cobro de recibos, en algunos casos, no marcha todo lo bien que nosotros desearíamos. Intentamos corregir las deficiencias que existen, pero no siempre se puede, pues una serie de razones acaso algo extensas para dar aquí nos lo dificulta. Lo que si rogamos a nuestros Socios es que nos ayuden a resolver estos problemas facilitando en lo posible la labor del cobro de cuotas. Por anticipado damos las gracias a todos

aquellos que comprendiendo estos motivos nos prestan su colaboración.

PARTES RECIBIDOS

Participantes

Febrero, 2.—Peña Cerreos	1
Febrero, 23.—Vizcares	34
Marzo, 2.—Peña Ubiña	42
Marzo, 9.—Peña Blanca	27
Marzo, 16.—TSorre Blanca	1

Delegación de Noreña

Información local

El pasado día 13 de marzo, se celebró la Asamblea Anual de Socios de esta Delegación, asistiendo a la misma numerosos Socios.

Como representantes del Grupo de Oviedo, asistieron el Vicepresidente Sr. Corcobado y el Secretario Sr. Cabañas.

Comenzó la Asamblea leyéndose la memoria de la temporada pasada, siendo dato curioso que los Socios de esta Delegación alcanzaron en sus salidas una suma total de 18.800 metros de altura. A continuación se dio lectura al estado de cuentas, que dio origen a una serie de opiniones, entre todos los presentes, sobre la inversión de los fondos existentes. Seguidamente y por acuerdo de los asistentes, se dio nombramiento oficial a tres nuevos miembros de la Directiva, el Secretario y dos Vocales, quedando los anteriores con los cargos correspondientes hasta la fecha. Se nombró capellán oficial de esta Delegación al Rvdo. P. Marino Díez (C. M. F.).

Finalizó la asamblea con un interesante coloquio entre Directivos y demás Asociados, recogiendo algunas ideas y exponiéndose varios proyectos, que se darán a conocer a medida que se vayan llevando a la realidad.

OPTICA-FOTO

Gómez y Collado, S. L.

Fruela, 2

O V I E D O

Teléfono 211572

Noticias y comentarios

La expedición austriaca al Karakorum ha conseguido la primera ascensión del Diran (7.273 m.), cumbre situada en la zona occidental de esta cadena montañosa, el día 17 de agosto último. La cordada victoriosa estaba formada por R. Göschl, R. Fischinger y H. Schell.

★ ★ ★

Del 8 de julio al 14 de agosto un grupo de tres montañeros dirigido por Georges Véron ha realizado la travesía completa de los Pirineos desde la playa de Banyuls en el Mediterráneo hasta la de Hendaya en el Cantábrico. Total: 38 etapas, 237 horas de marcha (promedio de seis horas y cuatro diarias) 735 km. de recorrido (promedio de 19.400) y unos 41.000 m. de ascensiones.

★ ★ ★

Hemos visto un magnífico anteproyecto de refugio en Vega Redonda, cuya realización sería el sueño dorado de los montañeros asturianos. Sesenta literas, amplio comedor duchas con agua caliente, departamento independiente para el guarda, zona libre con cuatro literas abierta permanentemente, etc., etc. ¿Cuándo lo veremos inaugurado? Será cuestión de empezar a hacer rogativas a San Bernarado.

★ ★ ★

Ha sido abierta una nueva vía de escalada en la cara Este del Gran Pico del Midi d'Ossau. Los primeros en realizarla fueron M. y Mme. Fouquier con el guía J.-L. Peres. Ha sido considerada como difícil con pasos de IV y IV sup. Longitud total 600 m. Duración seis horas y media.

★ ★ ★

El montañismo asturiano ha sido objeto de la atención de los medios informativos en los últimos tiempos. Primero a causa de las pinturas prehistóricas de la cueva Tito Bustillo, después con motivo del accidente del Naranjo tanto la Prensa, como la Radio, Televisión y Noticias cinematográficas han dedicado amplios espacios a nuestras actividades. Destaquemos los magníficos reportajes en color del noticiario Nodo, debidos en parte a la cámara del conocido cineasta A. Carles, de quien ya hemos proyectado algunos documentales en nuestras sesiones de cine de montaña.

La expedición francesa al Hindukush ha conseguido numerosas primeras ascensiones en esta cordillera poco visitada. Entre otras se alcanzaron las cimas del Koh-i-Lavsch (5.786 m.), Kohe Rank (5.930 m.) Kohe Setara (6.030 m.) y Kohe James (6.210 m.). La mayor parte de estas cumbres no presentan dificultades superiores al grado AD.

★ ★ ★

El alpinismo femenino cuenta entre sus figuras más destacadas con la de Mme. Simone Baidier que ha realizado como primero de cuerda escaladas de gran dificultad, tales como la cara Este del Grand Capucin, la vía británica de la Aguja de Blaitière o la arista Este del diente del Cocodrilo en los Alpes del Mont-Blanc, y la directa de la cara Norte de la Cima Grande de Lavaredo y la vía Cassin-Ratti en la Cima Oeste del Lavaredo en las Dolomitas.

★ ★ ★

El Centro Excursionista de Cataluña ha comenzado la edición en castellano de la guía de los Pirineos Centrales publicada en Francia por Robert Ollivier, de la que existen ejemplares en nuestra biblioteca.

★ ★ ★

A propósito de los Pirineos señalemos que en setiembre último H. Butel y Y. Darcourt han abierto una nueva vía de ascensión a la Aguja Grande de Ansabère, de dificultad ED inf y longitud de 300 m. que exigió unas dieciséis horas de escalada.

★ ★ ★

En Norteamérica se exige a los escaladores dejar las vías de escalada totalmente limpias de material. Esta regla se cumple tan a rajatabla que en 1956 una cordada que acababa de realizar la ascensión de la pared del Half Dôme en tres días y que para mayor rapidez había dejado varios pitones colocados se encontró en la cima con unos guardas del Parque Nacional que les dijeron: "Señores, han atentado ustedes contra una propiedad nacional, pueden elegir entre ir a la cárcel más el pago de una multa o descender por donde han subido extrayendo cuidadosamente todos los pitones de la pared". Los escaladores escogieron la segunda solución que supuso dos días de trabajo adicional.

—★—

La noticia anterior nos da idea del respeto con que deben ser tratados los Parques Nacionales, en fuerte contraste con lo que sucede en los

Deportes RIVAS

TODA CLASE DE ARTÍCULOS PARA DEPORTES
Descuento presentando tarjeta de F. E. M.

Asturias, 3

OVIEDO

nuestros. Ya hemos comentado varias veces las devastadoras talas que se hacen en el de Aigües Tortes o las construcciones levantadas en el de Ordesa así como la suciedad y destrozos que presenta la en otros tiempos bellísima pradera de Enol, cuyo lamentable e incivil aspecto, especialmente en las fechas que siguen a la fiesta del Pastor, es objeto de un dolorido comentario en uno de los últimos números de la revista PEÑALARA.



Dos gendarmes franceses, Jean-Marie Bourgeois y René Secrétan, han cubierto el itinerario desde la plaza de la iglesia de Chamonix hasta la cima del Montblanc por los Grands Mulets, ida y vuelta en ocho horas y cuarenta y ocho minutos.

Leemos en un comentario original de E. Herreros que los manuales del alpinismo editados en 1910 consideraban imprescindible para hacer excursiones por el Guadarrama (solamente en verano ya que en invierno o primavera se juzgaba imposible a causa de los aludes) el siguiente material: chaqueta, chaleco, camisa de franela, camisa de seda, jersey, pantalón, dos pares de medias, botas, zapatillas, sombrero, gorra, pasamontañas, corbata, pañuelos, guantes, portamonedas, reloj, cadena, brújula, barómetro, carnet, lápiz, cuchillo, revólver cargado, linterna, bujías, cerillas, carta topográfica guía, piolet, vendas alpinas, botellas de aluminio, estuche con cuchara, tenedor y navaja, cuchillo fuerte con vaina, sacacorchos, plato de aluminio, crampones, correas, cuerda de 25 metros, escarpia para colgar la cuerda, rodillo de limpieza, tres toallas, jabón en polvo, tijeras, hacha pequeña, hacha grande, bramante, clavos

para el calzado, bote de alcohol, saquitos para pan, azúcar y te, abrelatas, prismáticos y botiquín. Ah! y además dejar en orden los asuntos personales haciendo previamente testamento y seguro de vida.



El gran techo de la cara norte de la Cuna Oeste de Lavaredo que se aleja cosa de cuarenta metros de la vertical de la pared ha sido superado por vez primera aprincipios del pasado verano por los escaladores alemanes G. Baur, E. y W. Rudolf. Para ello hubieron de realizar una labor de preparación previa de la vía durante una semana utilizando 120 pitones. Franquear el techo les ocupó del 30 de junio al 2 de julio vivaqueando en hamacas suspendidas del propio techo.



Una expedición italiana dirigida por Gino Buscaini ha logrado la ascensión primera de la Aguja Saint-Exupéry en los Andes de Patagonia, macizo del Fitz-Roy. El equipo estaba formado por L. Candot, W. Romano, S. Sinigoi, G. Buscaini y S. Metzeltin (Sra. Buscaini). La ascensión se hizo a lo largo del espolón este de 840 metros de altura en roca muy segura con 170 metros de escalada artificial, 120 de IV, 90 de V y un paso de VI, empleando unos 350 pitones.



Se ha juzgado excesivo el número de accidentes ocurridos últimamente en el deporte español de montaña. Quienes opinan así desconocen las estadísticas de otros países. Por ejemplo el Club Alpino Austriaco con 192.000 socios tuvo 37 accidentes mortales en 1967, o sea 0,2 por mil, cifra que se consideró baja pero que está muy por encima de las nuestras. Bueno será, sin embargo, que extrememos nuestros esfuerzos para reducirlas más aún.

Con gana o sin gana...

Anís LA QUIROSANA

Grupo Montañeros «VETUSTA»

Avenida de Galicia, 19, 3.º
O V I E D O

IMPRESOS



Grupo de Montañeros VETVSTA

Adherido a la Federación Española de Montañismo y Federación Norte de Esquí.



2.^a EPOCA - N.º 104

HOJA CIRCULAR

Depósito Legal: O - 148 - 1959

MAYO, 1969

Director:

Adolfo Corrales Zarauza

Domicilio social:

Avda. de Galicia 19, 3.º

Edita:

Grupo Montañeros Vetusta

RAYLLE DE ESQUI DE LOS PICOS DE EUROPA

El pasado día 16 de marzo tuvo lugar la celebración de la edición inicial de este Raylle.

A pesar de que era la primera vez que se programara una actividad de este tipo en Los Picos y que la organización era novel en estas lides, los montañeros respondieron, y debido a ello el día anterior se reunieron en Potes, lugar elegido por la organización para alojar a los participantes, más de cincuenta de éstos, procedentes de Madrid, Zaragoza, Bilbao, Santander y Asturias, que junto con los organizadores y acompañantes, dieron a esta villa, aunque solamente fuese por espacio de unas horas, un auténtico ambiente de montañismo.

A las seis de la mañana comenzaron a reunirse en la estación inferior del Teleférico, los controles, organizadores y participantes, que en sucesivos viajes fueron trasladados a la estación superior, donde se fue efectuando la salida de los equipos, que en número de veinticinco se habían inscrito. El tiempo que durante la noche prometía ser bueno, no era así, obligando a los participantes a salir con los trajes de ven-

tisca puestos.

Desde la misma estación era necesario partir con los esquís colocados y provistos de las correspondientes pieles de foca, pues la nieve profunda obligaba a su empleo. Atravesamos Los Jous de Lloroza y por la Vueltona, comenzamos a ascender hacia Cabaña Verónica. Según subimos aumenta la fuerza del viento y en las proximidades del citado refugio es ya una intensa ventrisca, que nos "acaricia" por los cuatro costados. Efectuamos una pequeña parada, que aprovechamos para desayunar, y reanudamos nuestra marcha hacia Torre Blanca. Al poco tiempo nos cruzamos con los primeros equipos que salieron, que ya vienen de regreso de efectuar su ascensión, los cuales nos informan que, debido al mal tiempo reinante, ha sido modificado el itinerario y se ha decidido regresar por el mismo camino de subida, suprimiendo el descenso a Los Hoyos Engros, Tiros de Casares y Colladina de las Nieves.

Cuando llegamos a la cresta que separa la Torre-Blanca de El Tiro Llagó, el viento sopla con tal fuerza, que en más de una ocasión nos obliga a arro-

jarnos al suelo. Quitamos las pieles, modificamos la atadura para descenso y comenzamos a bajar. Entre la niebla, el fuerte viento y la ventisca que nos da en la cara vamos deslizándonos como podemos, pues aunque la nieve está bien, la falta de relieve y visibilidad y los bandazos del aire, nos hacen dar saltos imprevistos, caer más de una vez y hacer algún que otro malabarismo sobre las tablas.

Llegamos a Verónica en el momento que comienza a descender un grupo de participantes, con los cuales bajamos hasta cerca de la Vueltona. Durante este descenso creo que en todos no había más obsesión que llegar al Teleférico y terminar. Nadie pensaba en clasificarse o no, solamente queríamos llegar y terminar.

En Los Jous de Lloroza la nieve se había hecho "sopa" y caía un agua-nieve que pegándose a la ropa, pronto nos empezó a filtrar al interior, haciendo que al final el que más y el que menos llegar algo mojado.

Una taza de caldo, obsequio oportuno de la organización, nos devuelve

el optimismo. Mientras esperamos el traslado a Fuente Dé, nos dedicamos a escurrir el agua que llevamos encima, habiendo algunos que proponen la celebración de un concurso para comprobar quien lleva más. No se llega a tal competición, pero la mayoría creen que casi seguro la hubieran ganado Martínez y Odriozola, que estuvieron "desterrados" de controles.

Por la tarde, después de la comida que por la hora más bien era merienda, se entregaron los trofeos, adjudicándose al G. M. Cumbres de Madrid, por haber clasificado a tres patrullas, el de la Excm. Diputación Provincial de Santander.

Esto fue lo que dio de sí el Primer Raille de Esquí de Los Picos de Europa, que si bien tuvo fallos, acaso agrandados por la inclemencia del tiempo, tuvo en cambio cosas buenas, que es lo interesante, pues los primeros con la experiencia, un mayor equipo organizador y la buena voluntad de los participantes se irán corrigiendo.

ADOLFO

Montañeros:

Precios especiales en todo
material de camping

**colchones, cocinas de camping a gas butano
(desde 460,90), etcétera**

Mochilas, tiendas de campaña, sacos de dormir,

Ceñal y Zaloña S. A.

Cimadevilla, 15

OVIEDO

PIOLETS

Repetidas veces hemos llamado la atención sobre la necesidad de disponer de un material adecuado y en buenas condiciones para la práctica del montañismo, absteniéndose de economías contraproducentes y peligrosas tanto en su adquisición como en la sustitución de los elementos que ya han sufrido un largo uso. Particularmente y en lo que se refiere a los piolets hemos comentado las defectuosas condiciones de gran parte de los que vemos entre nuestros montañeros, sobre todo a causa de su errónea construcción que da como consecuencia instrumentos excesivamente pesados, mal equilibrados y con escasa resistencia mecánica. Creemos interesante reproducir aquí el proyecto de norma elaborado por la Comisión de Material de Seguridad de la Unión Internacional de Asociaciones de Alpinismo sobre características que deben reunir los mangos de madera para los piolets, a fin de que a la vista de tales normas nuestros lectores puedan decidir acerca de las garantías que les ofrecen los instrumentos que manejan o que se disponen a adquirir.

1. MADERA

1.2. La madera debe ser sana, de color blanco o rosado. Algunas coloraciones oscuras pueden admitirse en el tercio de la longitud del mango más cercano a la cabeza. El color oscuro es inadmisibles así como toda veta negra.

1.2. Las vetas deben ser rectas o sensible-

mente rectas. Se tolerará solo una desviación de la veta de 5 mm. en 100 mm. de longitud.

1.3. Se excluyen los nudos inferiores a 2 milímetros de diámetro.

1.4. La masa volumétrica medida con una humedad de 14 a 16 por ciento debe ser superior a 0,63 g/cm cúbico.

1.5. La madera debe estar bien seca. Su grado de humedad no debe pasar de 19 %.

2. FABRICACION

2.1. Las vetas de la madera deben ser paralelas o sensiblemente paralelas al eje del mango; su desviación no deberá pasar del 5 %.

2.2. Los mangos deben ser rectos o sensiblemente rectos; curvatura máxima admitida 5 milímetros por metro.

2.3. Los mangos deben estar bien pulidos y no presentar ningún saliente susceptible de privar el deslizamiento de la mano.

3. ENSAMBLAMIENTO

3.1. El ensamble del mango con la cabeza del piolet debe ser realizado sin que quede arista aguda alguna ni en la madera ni en el metal susceptible de rozar con la mano.

3.2. Los entalles en la madera para ensamblar la cabeza metálica no deben ser superiores a 3,5 % del volumen del mango ni sobrepasar el 20 % de la sección del mango en este punto.

Montañero: Usa la bota

EVA

la mejor



Solicítela en todos los comercios del ramo

Noticias y comentarios

El pasado día 16 a las ocho de la tarde tuvo lugar, en el salón de actos de la Escuela Técnica de Ingenieros de Minas de Oviedo, el acto de entrega de medallas a los finalistas del trofeo Cordillera Cantábrica, que había terminado el día 31 de diciembre.

El acto estuvo presidido por el señor Méndez, presidente de la Federación Nacional; señor Valgrande, delegado provincial de Deportes; y miembros de la Federación Asturiana.

Como colofón del mismo el señor Méndez, proyectó y comentó una serie de diapositivas, interesantísimas, sobre la expedición al Cáucaso.



La comisión organizadora del XXVIII Campamento Nacional de Montañismo, que se celebrará a finales del mes de julio en el Meicín está trabajando fuertemente.

Entre las gestiones que se han fijado como objetivo figura el lograr una supresión de los bache, más grandes de la carretera de acceso a Tuiza. Desde luego hay bastantes, pero como confiamos en su tenacidad y en la buena voluntad de algunas partes interesadas, así como en la abundancia de piedra en las proximidades, somos bastante optimistas en cuanto a su parcial desaparición.



Como quiera que el trofeo Cordillera Cantábrica ha tenido buena aceptación, tenemos noticias de que se está preparando una nueva edición que comenzará el próximo 1 de enero.

Se rumorea de que va a ser de travesías. No estará de más el ir echando un vistazo a los mapas de la zona.

Lo del Pajares sigue adelante. Ya se han reanudado las obras de la carretera, que se habían suspendido al llegar las primeras nieves, se ha contratado el nuevo tendido eléctrico y hemos visto los anteproyectos de una serie de apartamentos, cafetería, servicios y el bar del "Cuitu".

Como quiera que la empresa montadora de los arrastres, ha comunicado que tiene ya preparado todo el material para la silla y el telesquí, podemos asegurar que todo estará a punto para la próxima temporada.

Y no será eso solamente. Hay también una larga lista de pequeños detalles que están interesados en realizar este verano.



Ha salido a la luz el "esperado" libro del Naranjo, de J. A. Odriozola. Como confiábamos, pues siempre nos pareció que José Anotnio es un fuera de serie, el libro es interesantísimo. No obstante le encontramos un defecto: Nos parece que los "editores" se han excedido en el precio.

Toda clase de artículos para deporte
FUTBOL -- ESQUI -- PESCA
ATLETISMO
PESCA SUBMARINA

Descuento a socios de Vetusta
MONTAÑA -- CAMPING

Trav. de San Juan, 2 y San Juan, 11 - Teléfono 213836

OVIEDO

Información Social

Durante los días del 12 al 25 de abril, estuvo expuesta en nuestros salones una serie de fotografías, cedidas por nuestros socios, que venían a ser un resumen de las actividades de la temporada pasada. La colección de fotografías, la mayoría de ellas de excelente calidad, fue, nos duele decirlo, muy poco visitada.

Desde estas páginas, agradecemos a los expositores su buena disposición, pues pese a ser un reducido grupo, nos presentaron un total de 63 fotos, que nos mostraron los rincones mejores de nuestra montaña.

En la actualidad esta colección se expone, montada por nuestros compañeros de la Delegación de la Pola, en los salones de la Casa de la Cultura de aquella villa.

Con relativa frecuencia estamos viendo nuevas sorpresas en el domicilio social. Una vez fue una nueva máquina de escribir, otra nuevos armarios, ahora un flamante barnizado del piso, desde luego el señor Tesorero se está portando de una forma "desconocida". Nos agradan estas novedades, pero la que más esperamos es un mayor número de visitas de todos los socios al domicilio.

Días pasados fuimos gratamente sorprendidos en el "Grupo" con la visita del Delegado Provincial de Deportes. Pese a su pierna escayolada (no se puede hacer tanto deporte)

no dudó en subir los cuatro pisos, sin ascensor, que nos separan de la calle.

Próximamente parece ser que habrá noticias sobre el albergue social. Las esperamos con verdadera paciencia.

A propósito de esto: ¿Qué fue de aquella idea de "Hablemos del Albergue"? Animo, esperamos otros artículos para el mes próximo.

Los esquiadores del Grupo, ya han terminado con la poca nieve que quedaba, han guardado sus "trastos" posiblemente no se acordarán de la nieve hasta finales de Octubre o primeros de Noviembre. Pero no estará de más recordarles que aún se pueden hacer inscripciones de cuotas patrimoniales de la "Deportiva del Pajares" y que seguramente al comienzo de la próxima temporada ya no lo podrán hacer, pues se habrá cerrado el plazo de inscripción. También hemos de comunicar a todos los que entregaron fotos para el carnet de dicha Sociedad, que tienen los mismos a su disposición en las oficinas de ésta.

Desde aquí enviamos nuestra más cordial enhorabuena a los 24 "Vetustos" que terminaron el Trofeo Cordillera Cantábrica.

Para el que dará comienzo el próximo 1 de enero de 1970 confiamos que el número de finalistas pase de dos docenas a tres.

Deportes RIVAS

TODA CLASE DE ARTICULOS PARA DEPORTES
Descuento presentando tarjeta de F. E. M.

Asturias, 3

O V I E D O

Excursiones realizadas según parte llegados a secretaría

Asistentes

23 DE MARZO:	
Bodón (Cármenes)	25
3 Y 4 DE ABRIL	
M. Oriental (Sotres)	28
13 DE ABRIL	
Teleño	2
20 DE ABRIL	
P. Redonda (Aller)	4
Morronegro (Torrestío)	34
1 DE MAYO	
Collado Zorru (Beleño)	31

Excursiones programadas para este mes

11 de mayo, Alto de La Llana a Carrandi
(Travesía) Sueve.

25 de mayo, Alto de Los Viganos, To-
rrestío.

1 de junio, Punta de La Sierra, Puerto
Somiedo.

Seguimos insistiendo a los Sres. Socios,
por favor nos envíen relación de las salidas
de montaña que efectúen. No creemos que
sea una molestia grande y nos son de gran
utilidad. Gracias.

Junta General

El próximo día 30 del actual, a
las ocho de la tarde, en el Salón
de Actos de la Obra Social y Cul-
tural de la Caja de Ahorros de
Asturias, tendrá lugar la JUNTA
GENERAL ORDINARIA, corres-
pondiente a este año.

ORDEN DEL DIA

Lectura y aprobación, si pro-
cede, del acta anterior.

Memoria.

Estado de Cuentas.

Renovación de cargos direc-
tivos.

Ruegos y preguntas.

S K I

El próximo viernes, día 23 y a las ocho y
media de la tarde, se efectuará en el domici-
lio social la entrega de trofeos correspon-
dientes a la pasada temporada de nieve, a
saber:

Pruebas Sociales.

Trofeo Ana María de La Peña.

Trofeo VETUSTA (Interclubs).

OPTICA-FOTO

Gómez y Collado, S. L.

Fruela, 2

O V I E D O

Teléfono 211572

XXVIII CAMPAMENTO NACIONAL DE ALTA MONTAÑA

MACIZO DE UBIÑA (C. Canlábrica)

26 al 31 de Julio

Emplazamiento en: VEGA DEL MEICIN.

Accesos por Carretera: De la Nacional 630 (Sevilla - Gijón) en el pueblo de Campomanes. (A 45 kms. de Oviedo y 75 kms. de León) sale un ramal al Puerto de La Cubilla (28 kms.), que es necesario tomar hasta el km. 19.

Accesos por ferrocarril: Desde la

Estación de Campomanes (Renfe - Norte) habrá servicio de transporte por carretera, para los montañeros que lleguen a ella.

Marcha de aproximación: Desde el km. 19 de la citada carretera, por senda de montaña bien marcada, hasta el lugar de emplazamiento del Campamento, se tardan unos 70 minutos. Habrá servicio de caballerías.

Con gana o sin gana...

Anís LA QUIROSANA

Grupo Montañeros «VETUSTA»

Avenida de Galicia, 19, 3.º
O V I E D O

I M P R E S O S



Grupo de Montañeros VETVSTA

*Adherido a la Federación Española de
Montañismo y Federación Norte de Esqui.*



2.ª EPOCA - N.º 105

HOJA CIRCULAR
Depósito Legal: O - 148 - 1959

NOVIEMBRE, 1969

Director:
Adolfo Corrales Zarauza

Domicilio social:
Avda. de Galicia 19, 3.ª

Edita:
Grupo Montañeros Vetusta

RELEVO DE MANDOS

UNAS PALABRAS DEL PRESIDENTE

Al hacerme cargo de la Presidencia de nuestro Grupo Montañero creo es obligado dirigir un saludo a todos los socios, que entraña por otra parte, una primera toma de contacto con todos y cada uno, aunque sea por el momento a través de este boletín.

Por otra parte, sirvan estas líneas de presentación de los componentes de la Nueva Junta Directiva, que conmigo colaborarán en la tarea de seguir conduciendo el Grupo en un afán de superación.

Los colaboradores escogidos, cuya lista se da completa a continuación, están dispuestos como yo al trabajo. Pero séame permitido decir que el Grupo no depende sólo de la Directiva. Es necesario la colaboración de todos los socios, por cierto bien numerosos. (Somos más de 550). Colaboración de todos que desde ahora solicitamos en todos los sentidos. Ayuda material en las distintas secciones, consejos, iniciativas, participación en actividades sociales, en fin, cualquiera clase de colaboración agradecemos y esperamos de todos. El Grupo es tuyo y tiene prestigio, no lo dejes caer en el olvido, frecuéntalo tan sólo alguna vez por semana, ven a dar animación con tus charlas, con tus diapositivas, comunica tus excursiones a los demás, enseña a los nuevos montañeros las rutas por ti sabidas. Te esperamos en el Grupo.

No es momento de ofrecer un programa de actividades y propósitos para el futuro, pues en vano sería adelantar lo que no sabemos, siquiera si sería factible. Ahora estamos estudiando las posibles actividades y pronto se darán a conocer. Es nuestro propósito incrementar éstas y llegar a interesar en las mismas a todos los socios.

Ver si es posible disponer de cabañas o casas en diversos puntos estratégicos de nuestra montaña, que sirvan a los socios del Grupo de refugio en los lugares, claro está, donde la proximidad a los circos de montaña sea más asequible.

Las sugerencias de varios socios nos han llevado a organizar, en fecha próxima, cursillos de difusión y preparación, con temas explicativos de los mapas del Instituto Geográfico e interpretación en los mismos de las curvas de nivel. Charlas y conferencias a cargo de socios que voluntariamente se ofrezcan para ello. Todo a ser posible, dentro de los locales del Grupo, a menos que alguna de ellas, dado su interés, hubiera que llevarlas a otros locales mayores. Por último, difusión de las bellezas de nuestra montaña mediante exposiciones de fotografías.

EL PRESIDENTE

NUEVA DIRECTIVA

En la Asamblea General de socios, celebrada el día 7 de Setiembre último en la Caja de Ahorros, tuvo lugar la aprobación y nombramiento de la Nueva Junta Directiva.

Hablaron los dos Presidentes, el Sr. Garralón, como saliente, dando a conocer el gran interés de los nuevos componentes por conservar y aún superar el prestigio que siempre tuvo nuestro Grupo. Por otra parte el Sr. Vega Escandón, agradeciendo la labor hecha por la Directiva saliente, con algunas perspectivas para el futuro.

Forman la misma los siguientes socios:

PRESIDENTE:	<i>D. Luis Vega Escandón.</i>
VICEPRESIDENTE 1.º:	<i>D. José M.^a García-Argüelles</i>
» 2.º:	<i>D. Juan Llop Barrubés</i>
SECRETARIO:	<i>D. Sabino Coppen Fernández</i>
TESORERO:	<i>D. Vicente Avello Avello</i>
MONTAÑA:	<i>D. Alfredo Fuenteseca Alvarez</i>
CAMPAMENTO:	<i>D. Francisco Soto Estébanez</i>
ESQUI:	<i>D. Fernando Méndez Pérez</i>
REFUGIOS:	<i>D. J. Luis Ruiz Tilve</i>
ESPELEOLOGIA:	<i>D. Héctor González García</i>
BIBLIOTECARIO:	<i>D. Julián Martín Arroyo</i>
MATERIAL:	<i>D. Roberto Rodríguez Requena</i>

Montañeros:

Precios especiales en todo

material de camping

colchones, cocinas de camping a gas butano
(desde 460,90), etcétera

Mochilas, tiendas de campaña, sacos de dormir,

Ceñal y Zaloña S. A.

Cimadevilla, 15

OVIEDO

A falta de pan buenas son tortas

Las gestiones llevadas a cabo por el Grupo han dado algunos resultados satisfactorios.

Ante la imposibilidad de erigir un refugio propio, de nuestra Sociedad, hemos optado por pequeñas casas, enclavadas cerca de las zonas montañosas más frecuentadas por nuestros asociados y a tal fin hemos hecho gestiones con una casa de Bulnes, cerca del campo de la iglesia que nos ofrecían en venta o en alquiler, optando por esto último, pues a la obligación de una atención permanente por elementos del Grupo, el ser demasiado cara y fuera de nuestro alcance.

La casa elegida es de planta y piso. Durante la temporada invernal sólo podemos ocupar este último, ya que la planta baja es vivienda del propietario, aunque en casos de enfermedad, accidente o cualquier otra emergencia pudieran ser utilizados los servicios de que disponen abajo, como son, cocina, cuarto de baño, etc.

Por el momento el piso está entarimado, sin ningún mueble ni distribución, pero es nuestra intención proveerle de un tablero largo en el que se pueda acondicionar foamex u otro producto similar, en que poder descansar sin que uno tenga que tirarse en suelo. Mas tarde se verá la forma de adquirir alguna litera, pues creemos que pueden albergarse de momento, de 12 a 15 personas y esto es ya una solución para el que vaya a la zona del Macizo Central.

La hemos visto y francamente es buena. De piedra labrada es una de las mejores casas de Bulnes de Abajo. A esto hay que añadir que desde Junio a Octubre también

puede habilitarse la parte de abajo, que dispone, como anteriormente hemos dicho, de un cuarto de baño, con water y ducha. Una cocina de la que también podemos disponer en esta temporada de verano, ya que el propietario pone a nuestra disposición a condición que respetemos estas instalaciones, las cuales no entrarán en el contrato, pero que él gentilmente las cede con estas condiciones de buen civismo.

Estamos en tratos para adquirir, también en renta, una casa en Tuiza de Arriba que acabarían con el problema, cada día más acuciante, del refugio del Meicín. La diferencia Tuiza-Meicín es bien pequeña y bien vale un buen descanso. Ya puede, en este caso, uno salir un poco más tarde de Oviedo sabiendo que le espera una cama segura muy cerca del Macizo de Ubiña.

La Federación Asturiana de Montañismo preparará, de ahora en adelante, un Boletín que saldrá cada dos meses y en el que recogerá las principales actividades de todos los grupos federados. Este será enviado personalmente a todos los socios que estén en posesión de la tarjeta de montaña, pues es nuestra intención de que todo asociado esté en posesión de ésta por las ventajas que ofrece. Se pedirá a cada socio una fotografía, por una circular que será enviada por correo, para confeccionar en su día todos los que se han interesado por la misma.

Es también interesante comunicar que nuestro Boletín seguirá saliendo en los meses en que no sea editado por la Federación y está en proyecto uno con carácter extraordinario.

Montañero: Usa la bota

EYA
la mejor



Solicítela en todos los comercios del ramo

Trofeo "Cumbres Olvidadas" 1970-71

La favorable acogida que los montañeros asturianos dispensaron al Trofeo "Cordillera Cantábrica", a juzgar por el crecido número de participantes, anima a la Federación Asturiana de Montañismo a convocar el Trofeo "CUMBRES OLVIDADAS", basado, asimismo, en el propósito de estimular el conocimiento de las cumbres poco visitadas. Con este fin se ha confeccionado una relación de 50 cumbres, de las que seleccionarán los participantes aquellas que deseen, con arreglo a las siguientes condiciones:

1.^a—Serán considerados finalistas del Trofeo los montañeros que realicen un mínimo de 24 (bronce), 30 (plata) ó 36 (oro) ascensiones a cumbres comprendidas en la relación citada. La ascensión se acreditará mediante comunicación *individual* dirigida a la Comisión de Marchas de la F. A. M., dentro del plazo de un mes a partir de su realización.

2.^a—Las cumbres elegidas por cada participante han de distar entre sí más de 5 Kms.

3.^a—Una sexta parte de las ascensiones corresponderá a cumbres situadas totalmente fuera de los límites provinciales.

4.^a—Una sexta parte de las ascensiones habrá de ser realizada en condiciones invernales y precisamente a cumbres de más de 2.000 metros de altitud. Se entenderán como ascensiones invernales las realizadas desde el 22 de Diciembre hasta el 21 de marzo inclusive. No obstante, la F. A. M. podrá anticipar, si las circunstancias meteorológicas lo aconsejan, la iniciación de la temporada invernal o retrasar su cierre por la misma razón, lo que se dará a conocer oportunamente a todos los Clubs federados.

5.^a La Comisión de Marchas de la F. A. M. decidirá todas las dudas o extremos no previstos anteriormente.

NOTA.—*Todos los participantes han de estar provistos de la Tarjeta Federativa del año en curso, cuyo número harán constar en todas las comunicaciones enviadas.*

Deportes RIVAS

TODA CLASE DE ARTICULOS PARA DEPORTES
Descuento presentando tarjeta de F. E. M.

Asturias, 3

O V I E D O

Trofeo "Cumbres Olvidadas" 1970-71

RELACION DE CUMBRES

LLOROSOS (Macizo Occidental)	1.792 m.	MONCUEVU (Aramo)	1.717 m.
PEÑA MANTECA (Belmonte)	1.527 "	CANIELLAS (Narcea)	1.923 "
NIAJO (Sajambre)	1.732 "	MACIEDOME (Caso)	1.899 "
LA SILLA DE CACABILLOS (C. de Luna)	2.081 "	MAOÑO (Ponga)	1.428 "
SIEGALAVA (Tuiza)	2.117 "	DOBRESENGOS (Macizo Central)	2.395 "
PEÑA NEGRA (Teverga)	1.836 "	CALDOVEIRO (Tameza)	1.351 "
CORNON (Somiedo)	2.188 "	MUXIVEN (Villablino)	2.032 "
TORRE CIEGA (Valdeón)	2.261 "	PEÑA BLANCA (Caín)	2.185 "
PICO SAN CARLOS (M. Central)	2.390 "	TORRE DE LA PALANCA (Macizo Central)	2.614 "
CUETO TEJAO (Sotres)	2.128 "	PEÑA SAGRA (Tudanca)	2.042 "
NOGALES (Vegarada)	2.076 "	TURBINA (Cuera)	1.315 "
SUSARON (Lillo)	1.879 "	BODON (Valdelugeros)	1.959 "
PICO LAGUNA (Piedrafita)	1.964 "	RABO DE ASNO (Narcea)	1.890 "
PEÑA CHANA (Somiedo)	2.073 "	PEÑA MAIN (Tielve)	1.609 "
CUETU DE ARBAS (Leitariegos)	2.007 "	HUEVO DE FARO (Canseco)	2.156 "
GARITA CIMERA (M. Occidental)	2.250 "	TRES CONCEJOS (Pendiella)	2.020 "
LOS MUSLIOS (Amieva)	1.295 "	PEÑAS DEL PRADO (Cubillas)	1.878 "
RECUENCU (Beleño)	1.648 "	SIERRA DE AVENAS (Aliva)	1.902 "
ALTO LOS VIGANOS (Balbarán)	2.045 "	MIRAVALLS (Ibias)	1.969 "
LACONIA (Sajambre)	1.653 "	CURRILLOS (Villamanín)	1.942 "
SAN JUSTO (Isoba)	1.956 "	CEBOLLEDA (Pontón)	2.050 "
RANCHON (Ubifia)	2.162 "	CATOUTE (Murias)	2.111 "
NEVADIN (Villablino)	2.082 "	PEÑA DE REMOÑA (Aliva)	2.247 "
ANCILES PINTAS (Riaño)	1.983 "	MONTE YEGUERO (Cabrillanes)	2.186 "
CORULLU (Fierros)	1.314 "	PEÑA CASTIL (Macizo Central)	2.441 "

OPTICA-FOTO

Gómez y Collado, S. L.

Fruela, 2

O V I E D O

Teléfono 211572

Expedición Española "Trans - Himalaya"

D. Venancio López Ceballos, Jefe de las Expediciones Españolas a los Andes del Perú, nos escribe una carta, con el interés de que se publique en nuestro Boletín este artículo, y que en su día también publicó "La Nueva España".

Una expedición montañera española ha conquistado el Inderkila, cumbre totalmente «virgen» de 6.040 metros de altitud: el primer seis mil conseguido —por vez primera— por escaladores españoles.

Desde el día 1 de junio un nombre españolísimo (Pirineos) flota en el aire frío y enrarecido del glaciar del Indrassan, en el alto valle del Kulu (en la cordillera Himalaya), en la zona norte del Punjab indio. Los conquistadores del Inderkila han propuesto para este pico el nombre de Kulu Pirineos, ya que en las inmediaciones de la cima conseguida existe otra cota —más baja— con el mismo nombre de Inderkila.

DESDE DELHI HASTA EL PIE DE LA CORDILLERA

El grupo español, compuesto por tres hombres (Venancio López de Ceballos, Emilio Civi y Antonio Leonart), llegó a Nueva Delhi después de una intensa actividad en la región del Hindu-Kush occidental, donde lograron dos picos vírgenes de 5.000 metros. Después de conversaciones con los altos funcionarios indios del Instituto de Montaña y del Ministerio de Defensa, la expedición española obtuvo autorización para escalar en la región de Kulu, llevando como oficial de enlace al mayor Pscheema, del Ministerio de Defensa hindú.

Desde Nueva Delhi, la expedición viajó en una furgoneta hasta Manali, último núcleo ciudadano en las estribaciones de la gran cordillera Himalaya. A través del Ambala, Chandigarh, Bilasapur y Mandi, los españoles llegaron a Manali, a 1.800 metros de altura y cerca ya del famoso Rotang-Pass.

En Manali se contrató a tres sherpas (uno de ellos, Passang, que también formó parte de la expedición india que conquistó el Everest) y 17 porteadores, encargados de llevar el material hasta el campamento base.

COMIENZA LA ESCALADA

El 27 de mayo, a las siete de la mañana, veinticuatro hombres salen de Manali rumbo al Himalaya: los tres españoles, el oficial Pscheema, los tres sherpas y los 17 porteadores.

El primer campamento se instala (en la tarde del 27) a 2.800 metros, sin haber tropezado con graves inconvenientes en la marcha. El segundo día continúan remontando el valle del Kulu, cruzando tres ríos himalaicos antes de alcanzar los primeros glaciares. El segundo campamento se instala a 3.400 metros de altura, en la base occidental del glaciar del Indrassan.

En la tercera jornada se alcanza el gran glaciar, después de superar el difícil paso de Hampia, a 4.200 metros de altura, con un descenso peligrosísimo en su vertiente oriental. El glaciar comienza a 3.900 metros, pero Ceballos (jefe de la expedición) decide as-

cender hasta los 4.400, donde se instala el campamento base, con cinco tiendas en total, dos de ellas de gran altura. Los porteadores, cumplida su misión, abandonan la caravana y vuelven a Manali.

Desde este campamento base comienzan las exploraciones para encontrar la vía de acceso al Inderkila. Varias cordadas se mueven por el gran glaciar del Indrassan estudiando las paredes del objetivo a conquistar.

EL ASALTO DEFINITIVO EN DOS JORNADAS

Todos los expedicionarios, salvo el oficial de enlace, salen a las 2,30 horas del día 31 de mayo hacia la ruta de ascensión. A una altura de 5.000 metros, Ceballos y dos «sherpas» se detienen, mientras la cordada de asalto (Civi, Leonart y el «sherpa» Passang) comienza la escalada de una inclinada lengua del glaciar con ayuda de crampones. Después de siete horas de escalada, los tres montañeros tallan una pequeña plataforma en el hielo y montan una tienda de gran altura, donde se cobijan. A las ocho de la noche dos bengalas anuncian a los hombres del campamento base, mil metros más abajo, que todo marcha bien.

El primero de junio comienza la verdadera ascensión del Inderkila. Mientras Leonart se queda en este campamento de altura como elemento de apoyo, Civi y Passang remontan un pared de hielo con 45 grados de inclinación, rumbo a la cara sudeste del monolito. Son 530 metros de desnivel antes de alcanzar la plataforma de la antecima (5.930 metros). Los 110 metros de pared se atacan a través de un pasillo de 20 metros y 50 grados de inclinación para alcanzar la base sur del monolito superior (5.950 metros).

A partir de aquí la escalada se complica y los 90 metros hasta la cima del Inderkila no ofrecen una dificultad menor al cuarto grado. Los tramos de escalada libre se combinan con escalada artificial y son superados a través de tres reuniones a 20, 55 y 90 metros. Los tres puntos más difíciles de la escalada son: un muro completamente liso a 48 metros, que debe superarse por la derecha en artificial; un techo a 64 metros en extraplomada, a superar también en artificial, y, por último, una chimenea a 80 metros de grado VI que debe superarse mediante la técnica del atascamiento.

Tres horas después del comienzo de la escalada, Civi y Passang están sobre la cumbre y una bandera española ondea en el Inderkila: Kulu Pirineos de ahora en adelante.

GONZALO PADRON
(Pyresa)

PROXIMAS SALIDAS DEL GRUPO

30 de Noviembre:

A Puerto Ventana, colectiva, para subir unos al FERREIRUA, otros al HUERTO DEL DIABLO, VEGA EL REBEZO y otros a TROBANIELLO.

7 y 8 Diciembre:

A Soto de Sajambre. Pernoctar. Un grupo al CANTO CABRONERO y otro a VEGABAÑO y la COTTORRA DE ESCOBAÑO.

21 de Diciembre:

Al clásico día del acebo. Este año a La Lloral. Sograndio-Proaza.

Valederos para el trofeo "Cumbres Olvidadas"

Enero:

TRES CONCEJOS, por Pendilla. Pequeña invernal. Gran panorámica de la Cordillera Cantábrica, Macizo de Ubifia.

Enero:

El TURBINA, en Sierra Cuera, en autocar a Cabrales. Hermosa panorámica sobre Picos y la Costa Cantábrica.

LOTERIA DE NAVIDAD

EL N.º QUE TOCA EN SUERTE ESTA VEZ ES EL 50.386 EN PARTICIPACIONES DE 25 PTAS. EN LA CONSERJERIA ESTA A DISPOSICION DE LOS SOCIOS.

ALTAS

- 1.050 Francisco Miguel García y Zurdo
Juzgado. Posada de Llanera.
- 1.051 Jesús Suárez Pérez
Llano Ponte, 6, 1.º. Oviedo.
- 1.052 Andrés Rivas Gago
Residencia Suboficiales del Milán. Oviedo.
- 1.053 Luis Manuel García Huerta
Asturias, 35, 2.º. Oviedo.
- 1.054 José Luis Fernández González
Llano Ponte, 8, 4.º. Oviedo.
- 1.055 Pilar Palop Jonqueres
Campoamor, 20, 4.º. Oviedo.
- 1.056 Arturo Martín Alonso
Campoamor, 20, 4.º. Oviedo.
- 1.057 Carmen Lana Canal
Foncalada, 2. Oviedo.
- 1.058 Asunción Suárez Martínez
Enrique Cangas, 11, 2.º. Mieres.
- 1.059 Leonardo Díaz Canal
Cervantes, 20, 4.º. Oviedo.
- 1.060 Josefina Rodríguez Suárez
Tenderina Alta, 28, 1.º. Oviedo.

Con gana o sin gana...

Anís LA QUIROSANA

Grupo Montañeros "VETUSTA"

Avenida de Galicia, 19, 3.º
O V I E D O

I M P R E S O S



Grupo de Montañeros VETVSTA

*Adherido a la Federación Española de
Montañismo y Federación Norte de Esquí.*



2 ^a EPOCA - N.º 106	HOJA CIRCULAR Depósito Legal: O - 148 - 1959	DICIEMBRE, 1969
Director: Adolfo Corrales Zarauza	Domicilio social: Avda. de Galicia 19, 3.º	Edita: Grupo Montañeros Vetusta

EDITORIAL

CONTAMOS CONTIGO

De todos es conocido el incremento que toma la práctica del deporte sea cual fuere el lugar o especialidad, demostrándose de un año a otro que todo prevee, queda empequeñecido por la avalancha que se concentra en los lugares elegidos, en especial los días en que se unen dos o tres festivos, que como es natural son los que soñamos todo el año, las masas trabajadoras.

Por lo que respecta a nuestra región y más concretamente a nuestro Grupo, debemos mirar hacia el futuro con un poco de optimismo, pero también con efectividad. Las gestiones encaminadas a tener un albergue en Bulnes han llegado a feliz término disponiendo de casa con colchonetas y mantas, así como servicios de aseo y cocina, que pronto será anunciada su inauguración.

Se gestiona otro en Tuiza, para ver de llenar otra de las aspiraciones del Grupo en dicha zona tan necesaria a pesar del Refugio del Meicín.

Se está tramitando con gran entusiasmo por parte del Grupo de Esquí (deporte éste, al que creo debemos prestar mayor atención en lo sucesivo) la posibilidad de adquirir una parcela de los terrenos que allí ofrece la So-

ciudad Astur-Leonesa de Esquí y sitios en el Brañillín. Con la ayuda que los socios y la Federación puedan prestar, el realizar en propiedad un albergue sencillo, pero eficaz, para invierno y verano (como los de San Isidro), que si bien es cierto que no son de Alta Montaña, pueden llenar en verano, las aspiraciones de nuestros compañeros casados, con hijos menores, a la vez que puedan fomentar la afición de los pequeños y que por estar muy cerca de la carretera pueden llegar hasta allí mismo con el coche. Utilizar desde allí el Telesilla que les llevará hasta la misma estación del Cuito Negro.

Como todo socio o simpatizante que pueda unirse a nosotros, es conocedor de cuanto exponemos sobre el nivel deportivo actual, debe considerar que los medios disponibles en la Tesorería del Grupo no son muy boyantes para acometer cualquier edificación por sencilla que sea; por eso "CONTAMOS CONTIGO", para que tu colaboración nos ayude con las mejores ideas o su gerencias, encaminadas a incrementar fondos para realizar una pequeña parte de nuestras aspiraciones necesarias.

J. J. Llop

Peligros en la montaña

Dice Maurice Herzog, en su libro "La montaña" que una ascensión trae consigo muchos peligros mortales, por falta de técnica y de experiencia. En la región de Chamonix, por ejemplo, son de veinte a treinta accidentes mortales todos los años. Todas esas víctimas a excepción de uno o dos son víctimas de su inexperiencia, de sus excesivas pretensiones y de su ignorancia.

El alpinista auténtico, lo mismo que el montañero, con una larga práctica, bien equipado y que observe todas las reglas de una técnica bien observada, puede lanzarse a sus ascensiones sin exponerse a otros peligros que los de una imprevista inclemencia del tiempo u otras causas repentinas, que se salieron de sus premeditados cálculos, como caídas de rocas, piedras cascajos, etc.

Y sigue diciendo: Los peligros de la montaña son de dos clases y todos pueden ser salvados o previstos en grado muy considerable.

Existen peligros objetivos y peligros originados por la misma acción.

Los peligros objetivos son esencialmente tres:

El mal tiempo;

El desprendimiento de piedras y

Los aludes.

El mal tiempo es la tempestad que mata de un rayo, la niebla que paraliza, la nieve que recubre las paredes. Este último riesgo es el más frecuente. A veces el alpinista se ve sorprendido por el mal tiempo y las consecuencias son dramáticas y hay que llevar a cabo la ascensión contando con este peligro y dándole la importancia que tiene. Una conversación entre veteranos confrontando las posibilidades, porque prever el tiempo en muchas regiones es experiencia de muchos años.

El mismo dice que un día retrasó la salida un cuarto de hora, de completo acuerdo con otro veterano. "Nos preocupaba la extraña forma de una nube que flotaba en el horizonte. Suspendimos la partida, mientras que otro joven impaciente se lanzó a la comprometida ascensión. Le sorprendió una tempesta y tuvo que vivaquear en la pared durante dos noches, salvándose gracias a su excepcional vigor".

Esta anécdota es auténtica y muchas veces vivimos estos mismos casos en que la gente sin experiencia se lanza a la montaña sin otros recursos que su propia fortaleza, pero ésta es poco cuando se trata de salvar obstáculos insalvables. ¿Quién no recuerda una salida en la que se vio sorprendido con hielo y sin crampones, sin piolé y hasta sin ropa suficiente de abrigo. Un día de esos primaverales en que uno se deja, incluso el anorak en el refugio y se lanza a la escalada sin abrigo? Las manos se le helan, empieza a sentir un frío en su cuerpo, que puede costarle la congelación de algún miembro de sus extremidades, etc., este es el momento de saber dar la vuelta y no sentirse fracasado en su salida. Este es un éxito en su salida. Cierto que muchas veces no es posible prever el tiempo sin riesgo de equivocarse, pero es imperdonable no renunciar cuando el tiempo se presenta incierto, no abandonar una marcha ya empezada cuando el cielo se pone amenazador.

Los desprendimientos de piedras son el terror de los escaladores, pero hasta cierto punto puede también prevenirse. Hay horas esencialmente peligrosas, cuando el sol funde el cemento de nieve y hielo que las sostiene.

No se puede salir a la montaña sin poseer experiencia personal. Salir sin conocer antes una ascensión difícil es exponerse al peligro, a un desenlace fatal. Porque a una subida tranquila puede correrse el riesgo de descenso ciego, sin visibilidad de los puntos claves de la bajada y aquí está el grave peligro de la caída al avismo, del descenso vertiginoso sobre el aterrador hielo. Sería inútil negar el peligro para también puede afirmarse que un buen alpinista, o un buen montañero no corre otro peligro, que el de un buen espeleólogo, submarinista u otro deporte arriesgado. Hay muchos montañeros y alpinistas que todavía no han sufrido ni una sola caída y solo sí algún rasguño sin importancia en las manos o rodillas, consecuencias del roce del cuerpo con la roca.

La serenidad, también en trances de peligro, las buenas palabras entre los componentes del grupo, tratando de calmar a aquel más nervioso que incluso trata de desvirtuar la verdad del peligro, que a veces no hay.

Deportes RIVAS

TODA CLASE DE ARTICULOS PARA DEPORTES
Descuento presentando tarjeta de F. E. M.

Asturias, 3

O V I E D O

MOVIMIENTO DE SOCIOS

A L T A S

Socio N.º — Nombre y apellidos — domicilio y plaza

- 1061 PILAR QUIROS CORUJO
San Antonio, 8, primero. Oviedo
- 1062 MARIA ANGELES QUIROS CORUJO
San Antonio, 8, primero. Oviedo
- 1063 PILAR ALVAREZ TAMARGO
Pumarín, 30, segundo. Oviedo
- 1064 ANGEL CORSINO FDEZ. FANJUL
Grupo de Covadonga, 1.º, bajo. Oviedo
- 1065 AN AMARIA ALONSO LLAVONA
Avda. de Torrelavega, 20, 1.º Oviedo.
- 1066 FERNANDO VILLADANGOS GOMEZ
Cervantes, 16, octavo. Oviedo
- 1067 MARTA RIVA FERNANDEZ
Covadonga, 26, primero. Gijón.
- 1068 MIGUEL GARCIA MUÑOZ
Marqués de Teverga, 1, primero. Oviedo.
- 1069 FRANCISCO GLEZ. GOLEZ.-CORROTO
General Elorza, 68, primero. Oviedo.
- 1070 DAVID GLEZ. GLEZ.-CORROTO
General Elorza, 68, primero. Oviedo.

Socio N.º — Nombre y apellidos — domicilio y plaza

- 1071 FRANCISCO GONZALEZ ALVAREZ
General Elorza, 68, primero. Oviedo.
- 1072 COVADONGA GLEZ GLEZ.-CORROTO
General Elorza, 68, primero. Oviedo.

R E I N T E G R O S

- 850 MANUEL ALVAREZ FERNANDEZ
Rosal, 27, primero. Oviedo.
- 853 MANUEL GARCIA MEREDIZ
Tenderina, 78, primero. Oviedo.

B A I A S

- 764 ELVIRA BENITO ARGÜELLES
Independencia, 14, segundo. Oviedo.
- 765 M.ª ENCARNACION V. TASCON
Uría, 68, cuarto. Oviedo.

OPTICA-FOTO

Gómez y Collado, S. L.

Fruela, 2

O V I E D O

Teléfono 211572

Montañero: Usa la bota

EYD

la mejor



Solicítela en todos los comercios del ramo

FECHA	LUGAR	ORGANIZACION	NOMBRE DE LA PRUEBA
DICIEMBRE			
Día 14	Alto Campoó	Federación Cantabria	Trofeo "Suárez-Valgrande"
" 21-22	La Pinica	Federación Castellana	Saludo a las Primeras Nieves
ENERO			
Día 18	Pajares	Federación Astur-Leonesa	IV Trofeo de Promesas
" 22-25	Valle de Arán	Federación Catalana	Gran Premio Turismo Español
" 25	Pajares	Federación Astur-Leonesa	Campeonato Regional Juvenil
FEBRERO			
Día 1	La Molina	Federación Catalana	Gran Premio Suizo de Turismo
" 1	Pajares	Federación Astur-Leonesa	Campeonato Regional Infantil
" 6	Pajares	íd.	Campeonatos Regionales Absolutos
" 6	Pajares	íd.	Campeonatos Regionales Absolutos
" 7	Pajares	íd.	Campeonatos Regionales Absolutos
" 8	Pajares	íd.	Campeonatos Regionales Absolutos
" 12-15	Pajares	íd.	Campeonato Nacional Infantil
" 14-15	Formigal	Federación Aragonesa	Gran Premio Oficina Austriaca de T
" 15-21	Alto Campoó	Federación Cantabria	Campeonatos España Educ. y Des
" 23-27	Valle de Arán	Federación Catalana	Campeonato de España Escolar
MARZO			
Día 1	Pajares	Federación Astur-Leonesa	I Trofeo Inter-Localidades Rural
" 1	Pajares	íd.	Trofeo Ricardo Suárez
" 3-8	Valle de Arán	Federación Española	Campeonatos de España Alpinos
" 7-8	Navacerrada	C. A. Guadarrama	X Gran Premio Internacional
" 8	Pajares	Federación Astur-Leonesa	I Campeonato Regional Inter-Esc
" 11-15	Formigal	Federación Aragonesa	Campeonatos de España de Fonde
" 16-19	Formigal	íd.	X Gran Premio España Internacio
" 19	Aralar	Federación Vasco-Navarra	Gran Premio "Club Alpino Uztur
" 20-22	Sierra Nevada	Federación Andaluza	X Gran Premio Sierra Nevada
" 29	Pajares	Federación Astur-Leonesa	Travesía Valgrande - Peña Ubiña
" 29	Leitariegos	íd.	II Trofeo Federación
ABRIL			
Día 5	San Isidro	Federación Astur-Leonesa	Trofeo de Primavera
" 12	Pajares	íd.	II Trofeo "Contamos Contigo"

ESQUIADOR.

La tarjeta de Federación es indispensable para poder participar en toda clase de actividades federativas o de Club, tales como competiciones, cursillos, etc. Por otra parte, la simple posesión de esta Tarjeta lleva implícitos diversos beneficios, entre los que destacan el seguro de Accidentes propios con la Mutualidad General Deportiva y el seguro de Responsabilidad Civil por accidentes causados a terceros en la práctica del esquí, tanto en España como en Europa.

Puedes acogerte a estos beneficios acudiendo a la Federación Astur-Leonesa de Esquí en donde se te extenderá la oportuna Tarjeta, o será renovada la que poseas, si ya eres federado de la temporada anterior.

El precio de esta tarjeta es de 40 pesetas para Juveniles e Infantiles (menores de 18 años) y de 100 pesetas: para Seniors (mayores de 18 años).

Asimismo te recordamos que para participar en las pruebas deportivas es necesario estar en posesión de la Licencia de Corredor, que se te extenderá gratuitamente, o bien deberás renovar la que poseas, sin cuyos requisitos no podrás participar en ninguna competición federativa y si por error lo hicieses, tu clasificación no tendría validez. No están exentos de este trámite los corredores infantiles.

Estación de invierno

CAMINO DE
INSTALACIONES

TELESILLA A CC
TELESQUI AL VA
TELESQUI DE LA
TELESQUI DE LA

ALOJAMIENTOS
PARADOR NACI
CASA QUICO - A
VENTA CASIMIR
MESON PAJARES
EN PROYECTO:

A C C E S O S

Por carretera gene
a 60 Kms. de León
a 170 " de Ponferrada
a 107 " de Astorga
a 35 " de La Robla
a 60 " de Oviedo

Por Ferrocarril: E
CENTRO DE LA ESCUEL

MODALIDAD

Slalom Gigante
Slalom y S. Gigante

S. Gigante
Descenso
Slalom

S. Gigante
Slalom
Fondo 5-10-15 Km. y S.
S. Gigante
S. y Non. Stop. Desc.
Descenso
Slalom, S. Gig., Desc.
Slalom Gigante
Alpina y Nórdica
Slalom, S. Gig., Desc.

Fondo 5-10-15 Kms.
Slalom
Slalom, S. Gig., Desc.
Fondo
Slalom
Fondo 5-10-15 y 30 K.
Slalom y S. Gigante
Fondo
Alpina
Travesía de Montaña
Slalom

S. Gigante
Slalom

PAJARES-VALGRANDE

LA PLATA

TO NEGRO
LE DEL SOL
PICAROTA
ERRA

AL DE TURISMO
BAS
PUERTO
PAJARES
BERGUE POPULAR

Madrid - Gijón
a 87 Kms. de Gijón
a 40 " de Mieres
a 87 " de Avilés
a 397 " de Madrid

ción de Busdongo, a 5 Kms.
ESPAÑOLA DE ESQUI

INSTRUCCIONES A SEGUIR POR LOS POSEEDORES DE LA TARJETA DE FEDERADO EN CASO DE ACCIDENTE DURANTE LA PRACTICA DEL ESQUI

Creemos oportuno recordarles que la Tarjeta de Federado expedida por esta Federación Astur-Leonesa ampara a su titular en los siguientes riesgos:

- Seguro de accidentes propios con la Mutualidad General Deportiva, con asistencia facultativa, medicinas y hospitalización gratuitas.
- Seguro de Responsabilidad Civil por daños causados a terceros en la práctica del esquí, tanto en España como en Europa, con una cobertura de UN MILLON de pesetas para fianzas y otra cantidad igual para los demás gastos en conjunto (indemnizaciones, gastos de cualquier clase, honorarios judiciales, etc).

Los esquiadores federados que se vean precisados a hacer uso de cualquiera de estos beneficios, deberán tener en cuenta, en cada caso, lo siguiente:

SEGURO CON LA MUTUALIDAD GENERAL DEPORTIVA

Si el accidente se produce en competición oficial federativa, el lesionado presentará a los organizadores su Tarjeta de Federado y, a la vista de su número y fecha, éstos le extenderán en el acto del correspondiente parte de accidente para presentar al médico que haya de atenderle.

Si, por el contrario, el accidente se produce fuera de competición oficial, deberá pasar conocimiento del mismo a la Federación Astur-Leonesa dentro de las 24 horas siguientes, facilitando los datos que se relacionan:

- Nombre, apellidos y domicilio del lesionado.
- Número de su Tarjeta de Federado y fecha de la misma.
- Lugar del accidente y circunstancias del mismo (competición, entrenamiento, cursillo desplazamiento).

La Federación Astur-Leonesa tomará nota de todos estos datos y extenderá el oportuno parte de accidente, el cual será enviado inmediatamente al lesionado para ser entregado al médico oficial de la Mutualidad General Deportiva que haya de prestarle asistencia.

Les acompañamos folleto informativo de los médicos y sanatorios oficiales de la M. G. D. en toda España.

SEGURO DE RESPONSABILIDAD CIVIL

El esquiador causante de accidente a un tercero durante la práctica del esquí, deberá dirigirse a la Federación Astur-Leonesa facilitando los siguientes datos:

- Nombre, apellidos y domicilio del causante.
- Número y fecha de su Tarjeta de Federado.
- Lugar y circunstancias del accidente.
- Nombre, apellidos y domicilio del perjudicado.
- Detalle preciso de los daños causados.
- Nombre y domicilio de los testigos presenciales.
- Si ha intervenido algún agente de la autoridad o juzgado en el accidente, indicar quienes.

A la vista de estos datos, la Federación Astur-Leonesa de Esquí, dentro de las 24 horas siguientes al accidente, informará del mismo a la Compañía aseguradora, quien se ocupará de los trámites pertinentes.

Mieres, 17 de Diciembre de 1969.

Con ruego de la Federación Regional de Montaña publicamos a continuación la siguiente circular

Madrid, 22 de diciembre de 1969

CIRCULAR NUM. 21/69

La Federación Española de Montañismo, considera obligado hacer llegar a todas las Sociedades y Secciones de Montaña federadas, su gran preocupación por el creciente número de accidentes que se vienen produciendo durante la estación invernal, y especialmente al comienzo de ésta, cuando las primeras nieves se transforman como consecuencia de los cambios de temperatura, en peligrosas masas de hielo propicias al accidente si los montañeros no poseen un mínimo de conocimientos técnicos y no van debidamente equipados.

Un análisis de estos accidentes, ha demostrado que en la mayoría de los casos, ocurren entre montañeros principiantes o no habituados a la nieve y al hielo que, impulsados por su gran afición, alargan la temporada de marchas, ascensiones y escaladas hasta las primeras nieves o, incluso, las continúan durante todo el invierno, sin darse o no tener en cuenta que la montaña en esta época, está completamente transformada, habiéndose hecho mucho más dura y difícil.

El montañismo invernal requiere de equipo y material especial para luchar contra el frío y poder superar las dificultades específicas que la nieve y el hielo presentan; dominar la técnica del esquí de montaña, si se va a utilizar este medio de marcha de aproximación; poseer ciertos conocimientos básicos de la escalada en hielo, así como tener especial cuidado con los cambios meteorológicos, y lo que es muy importante, los métodos de seguridad o aseguración ante los problemas que se puedan presentar.

En consecuencia, se requiere a todas las Sociedades y Secciones de Montaña, para que realicen entre sus asociados activos, periódicas campañas de divulgación de las peculiaridades que tiene el montañismo en invierno, de los conocimientos que se deben tener y del equipo y material que es necesario poseer.

Por otra parte, se hace constar la obligación moral que todos los directivos tienen de velar por la seguridad de sus asociados, especialmente de los jóvenes menores de edad que han sido confiados a su tutela y dirección, fomentando entre ellos una afición consciente y responsable que les permita afrontar con conocimiento de causa, los peligros potenciales que tiene la montaña en general y en especial durante la estación invernal. Asimismo, ejercer un eficaz control, en evitación de que montañeros mal equipados y sin poseer la técnica necesaria, se lancen a realizar empresas que, por las circunstancias expuestas, se convierten en peligrosas aventuras.

Finalmente se requiere también a todas las Sociedades para que recomienden a todos sus asociados que practican el montañismo y a las Secciones de Montaña lo exijan a todos sus miembros, estén en posesión de la correspondiente Tarjeta de Federado, que, entre otros beneficios, les proporciona la debida cobertura en caso de accidente, ya que de otro modo —en los casos de accidentes a montañeros sin estar en posesión de la citada Tarjeta— la Federación Española de Montañismo se ve imposibilitada para solicitar de la Mutualidad General Deportiva, las ayudas establecidas para estos casos en los Estatutos de la citada Mutualidad.

FEDERACION ESPAÑOLA
DE MONTAÑISMO
El Presidente

Montañeros:

Precios especiales en todo
material de camping

colchones, cocinas de camping a gas butano
(desde 460.90), etcétera

Mochilas, tiendas de campaña, sacos de dormir,

Ceñal y Zaloña S. A.

Cimadevilla, 15

OVIEDO

"R U E G O S

Con el fin de facilitar el cobro de los recibos mensuales, rogamos a nuestros socios que, en lo posible, hagan el pago por trimestres o semestres.

Asimismo les rogamos nos envíen los partes informativos de las excursiones realizadas, aisladamente o en grupos, con itinerarios, horarios, tarjetas recogidas en buzones de cumbreres, incidencias, etc.

También rogamos a nuestros socios comuniquen a la Secretaría del Grupo el cambio de domicilio o nuevas direcciones.

G R A C I A S"

Ysa
Bazar

Toda clase de artículos para deporte

**FUTBOL -- ESQUI -- PESCA
ATLETISMO
PESCA SUBMARINA**

Descuento a socios de Vetusta

MONTAÑA -- CAMPING

Trav de San Juan, 2 y San Juan, 11 - Teléfono 213835
OVIEDO

EXCURSION A TRES CONCEJOS EL 18 ENERO. - VALEDERO PARA E LTROFEO

BOTIQUIN DE REFUGIOS

Félula de Cramer.
Caja de Compresas.
Vendas (muchas y de distintas secciones) de 10 x 10.
Algodón.
Cánula de Mayo (respiración boca a boca).

Mecromina.
Espadrado.
Visina (resplandor de los ojos).
Colirio (sedante de los ojos).
Micorén (cardiorespiratorios) en ampollas y en gotas.

Con gana o sin gana...

Anís LA QUIROSANA

Grupo Montañeros «VETUSTA»

Avenida de Galicia, 19, 3.º
OVIEDO

IMPRESOS